

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Arts du cirque

Total : 126 421 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Avant-scène ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type A

Total : 15 800 \$

Volet 1

Shane, Faon
Montréal (Montréal)
15 800 \$

Bourses de type B

Total : 110 621 \$

Volet 1

Baillargeon, Sylvie *
Sherbrooke (Estrie)
8 300 \$

Bélanger, Jacques *
Sherbrooke (Estrie)
8 300 \$

De Paul, Joseph
Montréal (Montréal)
14 820 \$

Dion, Émilie *
Boucherville (Montérégie)
3 900 \$

Hébert, Nathalie *
Montréal (Montréal)
3 900 \$

Jacinto, Jinny Jessica
Montréal (Montréal)
12 500 \$

Léger, Catherine
Montréal (Montréal)
6 800 \$

Smith, Laura
Montréal (Montréal)
10 700 \$

Thibeault, Véronique *
Montréal (Montréal)
3 900 \$

Villalpando, Blas
Montréal (Montréal)
10 000 \$

Volet 3 Perfectionnement

Boudreau, Damien
Montréal (Montréal)
9 000 \$

Bouillon, Marie-Claude *
Notre-Dame-du-Rosaire
(Chaudière-Appalaches)
3 000 \$

Depocas, Héroïse
Montréal (Montréal)
4 500 \$

Lledo, Richard *
Notre-Dame-du-Rosaire
(Chaudière-Appalaches)
3 000 \$

Yeats, Steeve *
Montréal (Montréal)
3 000 \$

Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)

Brindamour, Jacob *
Trois-Rivières
1 667 \$

Longpré, Sylvain *
Trois-Rivières
1 667 \$

Miller, Jennifer *
Trois-Rivières
1 667 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Arts multidisciplinaires

Total : 89 070 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Avant-Scène ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type A

Total : 36 000 \$

Volet 1

Landry, Pascale
Québec (Capitale-Nationale)
10 300 \$

Rioux, Maxime
Montréal (Montréal)
15 200 \$

Volet 2

Danis, Daniel
Saint-David-de-Falardeau
(Saguenay-Lac-Saint-Jean)
7 500 \$

Volet 3 Déplacement

James, Peter
Montréal (Montréal)
1 500 \$

Simas, Richard
Montréal (Montréal)
1 500 \$

Bourses de type B

Total : 53 070 \$

Volet 1

Denys, Bradley *
Montréal (Montréal)
6 685 \$

Lechasseur, Geneviève
Montréal (Montréal)
13 500 \$

Paul, Guylaine *
Montréal (Montréal)
6 685 \$

Poulin, Maryse
Montréal (Montréal)
10 130 \$

Volet 3 Déplacement

Bellotto, Janet *
Montréal (Montréal)
500 \$

Borsato, Diane *
Montréal (Montréal)
500 \$

Cirrito, Umberto *
Montréal (Montréal)
685 \$

Lamontagne, Valérie *
Montréal (Montréal)
500 \$

Madan, Emmanuel *
Montréal (Montréal)
1 600 \$

McIntosh, Thomas *
Montréal (Montréal)
1 600 \$

Roy-Bois, Samuel *
Montréal (Montréal)
500 \$

Saëz, César *
Montréal (Montréal)
500 \$

Sanchez, Carlos *
Montréal (Montréal)
685 \$

Sellars, Kathleen *
Montréal (Montréal)
500 \$

Todd, Brad *
Montréal (Montréal)
500 \$

Volet 3 Studios et ateliers-résidences

Échanges franco- québécois d'artistes et d'ateliers-résidences

Lefebvre, Denys
Montréal (Montréal)
8 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Total : 4 273 075 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

<u>Architecture</u>	Gagnon, Hugo *	Dionne, Guylaine	Saint-Jean, Raymond
Bourses de type A	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
Total : 53 900 \$	5 668 \$	15 000 \$	11 500 \$
Volet 1	La Bissonnière, Anick	Ferrand, Carlos	Volet 3
Charlebois, Sophie	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Déplacement
19 000 \$	13 000 \$	24 000 \$	Baylaucq, Philippe
	Volet 3	Giguère, Serge	Montréal (Montréal)
	Déplacement	Montréal (Montréal)	1 500 \$
		35 000 \$	
Ingberg, Hal	Clouard, Micheline *	Hoe, Hunt	Bertalan, Attila
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
19 000 \$	1 000 \$	32 000 \$	2 700 \$
Prud'Homme, Chantal	St-Arnault, Julie *	Katrapani, Phyllis	Cumming, Donigan
Sainte-Catherine-de-la-	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
Jacques-Cartier	1 000 \$	15 000 \$	1 200 \$
(Capitale-Nationale)			
14 900 \$			
	<u>Arts médiatiques</u>	Kerr, Richard	Dionne, Guylaine
Volet 3	Bourses de type A	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
Déplacement	Total : 502 850 \$	10 500 \$	1 200 \$
Dallegret, François	Volet 1	Larivain, Catherine	Giraudon, Marie-France
Montréal (Montréal)		Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
1 000 \$		34 000 \$	1 500 \$
Bourses de type B	Bissonnette, Sophie	Maeder, Pascal	Guy, Suzanne *
Total : 41 000 \$	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	8 000 \$	32 000 \$	750 \$
Volet 1	Boutet, Richard	Mallet, Marilu	Henricks, Nelson
Blain, Valérie	Montréal (Montréal)	Outremont (Montréal)	Montréal (Montréal)
Montréal (Montréal)	24 000 \$	13 000 \$	2 500 \$
9 000 \$	Carette, Sylvain	Pilon, Benoit	Isitan, Isaac
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	22 000 \$	35 000 \$	1 000 \$
Fréchette, Emmanuël *	Crépeau, Jeanne	Rae, James	Liberovskaya, Katherine
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
5 666 \$	35 000 \$	30 000 \$	1 700 \$
Gagné, Patrick *	Dion, Daniel	Raymond, Éric	Samuel, Julian
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
5 666 \$	25 000 \$	32 000 \$	800 \$
			Thibodeau, Lysanne
			Montréal (Montréal)
			2 000 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts médiatiques	Bennett, Russell	Ferland, Pascale	Guignard, Vincent *
Bourses de type A	Montréal (Montréal) 4 750 \$	Montréal (Montréal) 15 000 \$	Montréal (Montréal) 4 750 \$
Volet 3			
Studios et ateliers-résidences	Bergeron, Jean-François Québec (Capitale-Nationale) 5 000 \$	Firquet, Boris Québec (Capitale-Nationale) 14 000 \$	Gustafson, Annika Montréal (Montréal) 20 000 \$
Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec-Mexique	Bérubé, Jacques Rimouski (Bas-Saint-Laurent) 5 500 \$	Forrest, Nikki Montréal (Montréal) 12 000 \$	Guttmann, Carla Montréal (Montréal) 4 650 \$
Chouinard, Denis Montréal (Montréal) 8 000 \$	Bouchard, Anne-Marie Québec (Capitale-Nationale) 13 000 \$	Fortier, Julie-Christine Sherbrooke (Estrie) 20 100 \$	Hage, Merdad Montréal (Montréal) 20 000 \$
Studio du Québec à Paris	Boutin, Marc Montréal (Montréal) 10 000 \$	Franchi, Alexandre Montréal (Montréal) 9 000 \$	Kane, Seydou Montréal (Montréal) 15 000 \$
Laliberté, Sylvie Montréal (Montréal) 15 000 \$	Champoux, Danic Montréal (Montréal) 13 500 \$	Fрати, Giulia Montréal (Montréal) 20 000 \$	Knafo, Julien Montréal (Montréal) 25 000 \$
Bourse de carrière	Cleary, Yann Montréal (Montréal) 10 000 \$	Fugulin, Vali Montréal (Montréal) 24 185 \$	Lachapelle, Lucie Montréal (Montréal) 15 200 \$
Morin, Robert Montréal (Montréal) 30 000 \$	Corbeil, Éloïse Montréal (Montréal) 5 000 \$	Gagnon, Éric Québec (Capitale-Nationale) 25 000 \$	Lambert, Lucie Montréal (Montréal) 10 000 \$
Bourses de type B	Couture, Éric * Québec (Capitale-Nationale) 8 000 \$	Galiero, Simon Laval (Laval) 20 000 \$	Landry, François Verdun (Montréal) 22 200 \$
Total : 831 011 \$			
Volet 1	Dahan, Chantal Hull (Outaouais) 12 900 \$	Gaulin, Pierre * Québec (Capitale-Nationale) 8 000 \$	Lapalme, Julie Montréal (Montréal) 14 000 \$
Alleyn, Jennifer Montréal (Montréal) 25 000 \$	Dubuc, Bruno Montréal (Montréal) 13 500 \$	Gomes da Silva, Katia Montréal (Montréal) 21 000 \$	Laporte, Thomy Rimouski (Bas-Saint-Laurent) 10 000 \$
Amyot, Yves Montréal (Montréal) 14 100 \$	Dupuis, Robin Montréal (Montréal) 15 020 \$	Goso, Nicholas Montréal (Montréal) 12 500 \$	Laupichler, Walter * Montréal (Montréal) 4 750 \$
Beauparlant, André-Line Montréal (Montréal) 3 000 \$			

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts médiatiques	Pilote, Sébastien	Volet 3	Lavoie-Pilote, Françoise
Bourses de type B	Chicoutimi	Déplacement	Montréal (Montréal)
	(Saguenay-Lac-Saint-Jean)		2 100 \$
Volet 1 (suite)	16 500 \$	Allen, Jeremy Peter	Marcotte, Serge
Lauzon, Ian	Ross, Caroline	Québec (Capitale-Nationale)	Montréal (Montréal)
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	1 400 \$	1 500 \$
11 000 \$	22 000 \$	Balass, Joe	
Lavoie-Pilote, Françoise	Talbot, Martin	Montréal (Montréal)	Matrundola, Daniel-James
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	2 000 \$	Montréal (Montréal)
15 000 \$	17 500 \$	Barichello, Rudy	1 200 \$
Macedo, Roxanna	Tannous, Sandra	Montréal (Montréal)	Michaud, David *
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	1 500 \$	Québec (Capitale-Nationale)
10 000 \$	7 000 \$	Côté, Céline *	500 \$
Marotte, Sylvain	Théocharidès, Nathalie	Montréal (Montréal)	Montal, Fabrice *
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	750 \$	Québec Capitale-Nationale)
17 500 \$	3 500 \$	Dumas, Chantal	500 \$
Michails, Maria	Tremblay, Frédérick	Montréal (Montréal)	
Morin-Heights	Sainte-Foy	1 500 \$	Volet 3
(Laurentides)	(Capitale-Nationale)	Firquet, Boris *	Studios et
14 000 \$	10 500 \$	Québec (Capitale-Nationale)	ateliers -résidences
Miron, François	Tremblay, Stéphane	500 \$	Échanges franco-
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Frigon, Éleine	québécois d'artistes et
19 500 \$	2 956 \$	Montréal (Montréal)	d'ateliers -résidences
Moumblow, Monique	Valade, Claire	1 000 \$	Verna, Mara
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Gagnon, Dominic	Montréal (Montréal)
6 000 \$	25 000 \$	Montréal (Montréal)	8 000 \$
Myotte, Alexandra	VanSlet, Deborah	2 000 \$	Prix du Conseil
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Géhami, Stéphane	Au récipiendaire du Prix de
10 000 \$	7 000 \$	Montréal (Montréal)	la meilleure œuvre d'art et
Ouimet, Lucie	Wills, Adrian Christopher	1 000 \$	d'expérimentation décerné
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Georgescu, Ioana	par les Rendez-vous du
20 000 \$	17 000 \$	Outremont (Montréal)	cinéma québécois
Parhami, Shahin		1 500 \$	Day, Dennis
Montréal (Montréal)		Hoe, Hunt	Montréal (Montréal)
8 500 \$		Montréal (Montréal)	5 000 \$
		1 500 \$	

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts médiatiques	Barrette, André	Cadieux, Geneviève	Grauerholz, Angela
Bourses de type B (suite)	Québec (Capitale-Nationale) 20 000 \$	Montréal (Montréal) 24 000 \$	Montréal (Montréal) 25 000 \$
Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)	Beaulieu, Claire Montréal (Montréal) 20 850 \$	Calder, Réal Mont-Saint-Hilaire (Montréal) 20 000 \$	Hibbard, Karen Montréal (Montréal) 9 000 \$
Fleurent, Alain * Saint-Louis-de-France 2 500 \$	Beaulieu, Richard * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Cornet, Lucienne Québec (Capitale-Nationale) 25 000 \$	Jarnuszkiewicz, Jacek Montréal (Montréal) 20 000 \$
St-Pierre, Carolane * Cap-de-la-Madeleine 2 500 \$	Béliveau, Stéphanie Montréal (Montréal) 20 000 \$	Cousineau, Sylvain P. Montréal (Montréal) 24 000 \$	Kiopini, Christian Montréal (Montréal) 20 000 \$
Fonds dédié aux arts et aux lettres de l'Abitibi-Témiscamingue (Contribution financière du Conseil)	Berry, Judith Montréal (Montréal) 20 000 \$	Delavalle, Jean-Marie Boucherville (Montréal) 24 000 \$	Laframboise, Marie-Josée Montréal (Montréal) 24 000 \$
Guérin, Martin Rouyn-Noranda 7 500 \$	Bertrand, François-Marie Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 13 800 \$	Duchesneau, Mario Montréal (Montréal) 17 500 \$	Lancôt, Sophie Montréal (Montréal) 10 000 \$
Arts visuels	Blackburn, Guy Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 19 500 \$	Forster, Andrew Montréal (Montréal) 20 000 \$	Landon, Paul Montréal (Montréal) 17 460 \$
Bourses de type A	Blatherwick, David Montréal (Montréal) 23 280 \$	Gagnon, Marc Montréal (Montréal) 24 583 \$	Lavoie, Raymond Longueuil (Montréal) 11 000 \$
Total : 1 373 675 \$			
Volet 1			
Alley, Edmund Montréal (Montréal) 25 000 \$	Bouthillier, Marie-Claude Montréal (Montréal) 25 000 \$	Gauthier, Jean-Pierre Montréal (Montréal) 24 000 \$	Lawther, Margaret Lennoxville (Estriv) 22 000 \$
Amantea, Gisèle Montréal (Montréal) 24 000 \$	Boyer, Gilbert Montréal (Montréal) 22 000 \$	Gendreau, Yves Roxton Pond (Montréal) 15 000 \$	Lefebvre, Lucie Québec (Capitale-Nationale) 25 000 \$
April, Raymonde Montréal (Montréal) 19 000 \$	Branco, Joseph Montréal (Montréal) 24 000 \$	Gilot, Stéphane Montréal (Montréal) 9 000 \$	Lefebvre, Martial Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (Montréal) 23 200 \$
Archambault, Michel Montréal (Montréal) 24 000 \$	Brière, Marie-France Montréal (Montréal) 24 000 \$	Gougeon, Diane Montréal (Montréal) 17 615 \$	MacInnis, Neil Stephen Montréal (Montréal) 18 000 \$
			Masson, Louise Montréal (Montréal) 22 000 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts visuels	Robert, Lucie	Walker, Laurie	Bougie, Louis-Pierre
Bourses de type A	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	19 000 \$	24 000 \$	3 000 \$
Volet 1 (suite)			
Merola, Caroline	Savard, Francine	Werner, Janet	Brulotte, Chantal
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Victoriaville
15 000 \$	16 400 \$	12 000 \$	(Centre-du-Québec)
			1 500 \$
Murphy, Serge	Schofield, Stephen	Whittome, Irène F.	Cadieux, Geneviève
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
24 500 \$	19 000 \$	20 000 \$	1 500 \$
Neumark, Devora	Spencer, Karen	Volet 2	Chabot, Thérèse
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Accueil d'artistes	Saint-Jean-Baptiste
20 000 \$	7 280 \$	en résidence	(Monterégie)
			2 000 \$
Paiement, Alain	Stevenson, Sarah	Poissant, Gilbert	Clément, Jacques
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Mont-Saint-Hilaire	Montréal (Montréal)
25 000 \$	18 400 \$	(Monterégie)	1 000 \$
Paillé, Louise	Tessier, Marc *	Saulnier, Michel	Fiset, Jocelyn *
Notre-Dame-du-Mont -	Montréal (Montréal)	Saint-Jean-Port-Joli	Mont-Saint-Hilaire
Carmel (Monterégie)	1 000 \$	(Chaudière-Appalaches)	(Monterégie)
16 800 \$		6 350 \$	600 \$
Pellegrinuzzi, Roberto	Todd, Barbara	Volet 3	Gagnon, Pnina
Saint-Jean-Port-Joli	Montréal (Montréal)	Déplacement	Montréal (Montréal)
(Chaudière-Appalaches)	24 000 \$		1 000 \$
25 000 \$			
Pellerin, Guy	Tomas, David	Aird-Bélangier, Jocelyne	Gaudreau, Roger
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Val-David (Laurentides)	Saint-Étienne-des-Grès
23 200 \$	14 900 \$	1 500 \$	(Mauricie)
			1 000 \$
Pelletier, Claude	Trask, Karen	Alloucherie, Jocelyne	Gutsche, Clara
Québec (Capitale-Nationale)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
10 800 \$	24 000 \$	2 500 \$	1 500 \$
Ramsden, Anne	Tremblay, Joanne	Arcand, Yves	Guttman, Freda
Montréal (Montréal)	Québec (Capitale-Nationale)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
15 000 \$	24 000 \$	1 400 \$	3 300 \$
Reno, Alain *	Viger, Louise	Beaudoin, Aline *	Hage, Ralph
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Trois-Rivières (Mauricie)	Saint-Laurent (Montréal)
1 000 \$	8 810 \$	1 500 \$	1 200 \$
	Vigneau, Jean- Yves	Boucher, Cécile	Hillel, Edward
	Hull (Outaouais)	Aylmer (Outaouais)	Montréal (Montréal)
	18 000 \$	1 500 \$	1 700 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts visuels Bourses de type A	Trask, Karen Montréal (Montréal) 1 400 \$	Studio du Québec à New York	Bourses de type B Total : 1 157 164 \$
Volet 3 Déplacement (suite)	Turcotte, Francine Pointe-du-Lac (Mauricie) 3 000 \$	Allouche, Jocelyne Montréal (Montréal) 15 000 \$	Volet 1
Jojich, Danica Montréal (Montréal) 1 500 \$	Turgeon, Pol Montréal (Montréal) 900 \$	Studio du Québec à Rome	Abeijon, Alfredo Montréal (Montréal) 4 610 \$
Lamarche, Claude Montréal (Montréal) 1 000 \$	Volet 3 Perfectionnement	Gutsche, Clara Montréal (Montréal) 15 000 \$	Amyot, Jean-Claude * Montréal (Montréal) 1 000 \$
Lanneville, Jo Ann * Trois-Rivières (Mauricie) 1 500 \$	Lessard, Marie Montréal (Montréal) 4 000 \$	Prix du Conseil à la création artistique en région - Centre-du- Québec et Mauricie	Asselin, Éric * Québec (Capitale-Nationale) 1 000 \$
Litherland, Paul Montréal (Montréal) 1 800 \$	Volet 3 Studios et ateliers-résidences	Brulotte, Chantal Victoriaville (Centre-du-Québec) 5 000 \$	Baril, Lynda Saint-Étienne-des-Grès (Mauricie) 7 000 \$
Martel, Richard Québec (Capitale-Nationale) 2 000 \$	Résidence d'artistes en Bavière	Lanneville, Jo Ann Trois-Rivières (Mauricie) 5 000 \$	Bariteau, Nadine Namur (Outaouais) 8 500 \$
Martin, André Outremont (Montréal) 1 500 \$	Dubeau, Josée Hull (Outaouais) 5 000 \$	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)	Barré, Christian Montréal (Montréal) 17 900 \$
Paiement, Alain Montréal (Montréal) 1 800 \$	Saulnier, Michel Saint-Jean-Port-Joli (Chaudière-Appalaches) 5 000 \$	Beaudoin, Aline Trois-Rivières 3 047 \$	Beaulieu, Jimmy * Montréal (Montréal) 1 000 \$
Raymond, Éric Montréal (Montréal) 1 300 \$	Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec-Mexique		Beauséjour, Mathieu * Montréal (Montréal) 6 600 \$
Salvail, Reno L'Ange-Gardien (Capitale-Nationale) 1 500 \$	Gagnon, Claudie Québec (Capitale-Nationale) 8 000 \$		Bélanger, Gwenaél Montréal (Montréal) 15 700 \$
Stevenson, Sarah Montréal (Montréal) 1 500 \$			Bernatchez, Patrick Montréal (Montréal) 7 680 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts visuels	Chouinard, Magali	Dufrasne, Martin	Giguère, Sébastien *
Bourses de type B	Saint-Charles-de-Mandeville (Lanaudière)	Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)	Saint-Sylvestre (Chaudière-Appalaches)
Volet 1 (suite)	20 000 \$	18 000 \$	6 667 \$
Bertrand, Monique Montréal (Montréal) 20 000 \$	Cournoyer, Marie-France Saint-Charles-sur-Richelieu (Montérégie) 19 400 \$	Dumont Gagné, Rosalie Québec (Capitale-Nationale) 10 200 \$	Giguère, Yan Montréal (Montréal) 16 900 \$
Bilodeau, Jasmin * Québec (Capitale-Nationale) 6 666 \$	Dallaire, Numa Sainte-Julie (Montérégie) 8 000 \$	Dupuis Larose, Murielle Sainte-Foy (Capitale-Nationale) 20 000 \$	Girard, Cynthia Montréal (Montréal) 6 000 \$
Boileau, Caroline Montréal (Montréal) 6 000 \$	de Groot, Raphaëlle Montréal (Montréal) 12 000 \$	Ekstedt, Dennis Montréal (Montréal) 20 000 \$	Gosselin, Alain * Montréal (Montréal) 1 000 \$
Bolduc, Catherine Montréal (Montréal) 7 600 \$	Desbiens, Dominique Montréal (Montréal) 19 650 \$	Erban, Daniel Mont-Royal (Montréal) 11 600 \$	Hayeur, Caroline Montréal (Montréal) 12 000 \$
Bossé, Simon * Saint-Lambert (Montérégie) 1 000 \$	Desilets, Martin Beloeil (Montérégie) 15 000 \$	Excoffier, Éliane Montréal (Montréal) 10 000 \$	Hoffman, Bettina Montréal (Montréal) 18 000 \$
Bouthillette, Sylvain Montréal (Montréal) 19 000 \$	Deyo, Robbin Montréal (Montréal) 11 000 \$	Fortin, Jérôme Montréal (Montréal) 8 800 \$	Joncas, Louis Montréal (Montréal) 12 000 \$
Brosseau, Hélène * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Donais, René Montréal (Montréal) 8 200 \$	Fuglem, Karilee Montréal (Montréal) 19 200 \$	La Rue, Stéphane Montréal (Montréal) 13 950 \$
Bureau, Patrick Montréal (Montréal) 7 000 \$	Douglas, Lalie Montréal (Montréal) 8 000 \$	Gagné, Caroline Québec (Capitale-Nationale) 7 800 \$	Laverdière, Nicolas * Québec (Capitale-Nationale) 6 667 \$
Caron, Caroline * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Dubeau, Josée Hull (Outaouais) 17 500 \$	Gagné, Natacha Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 20 000 \$	Lavigne, Stéphanie Gatineau (Outaouais) 12 500 \$
Champoux, Guylaine Trois-Rivières (Mauricie) 15 000 \$	Duchesne, Patrice Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 18 000 \$	Gamache, Line * Saint-Armand (Montérégie) 1 000 \$	Lefort, Alain Montréal (Montréal) 12 000 \$
Chansigaud, Jean-Pierre * Kirkland (Montréal) 1 000 \$			

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts visuels	Morin, Diane	Richardson, Eva	Venne, Linda
Bourses de type B	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	19 000 \$	20 000 \$	8 820 \$
Volet 1 (suite)			
Lemay, Claudette	Mullin, Mark	Rioux, Vincent	Viallet, Patrick
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Le Bic	Montréal (Montréal)
14 000 \$	10 000 \$	(Bas-Saint-Laurent)	10 000 \$
		12 900 \$	
Léonard, Emmanuelle	Myre, Nadia	Saëz, César	Wingen, Josée
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Bécancour
10 800 \$	19 990 \$	13 300 \$	(Centre-du-Québec)
			7 000 \$
Levert, Mireille	Obomsawin, Diane *	Santos, Carlos *	Yan Miller, Mindy
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
12 700 \$	1 000 \$	1 000 \$	19 000 \$
Lord, Denis	Olivier, Nicole	Sheriff, Maria	Volet 2
Abercorn (Montérégie)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	
14 500 \$	14 000 \$	20 000 \$	Paquet, Véronique
			Montréal (Montréal)
Low, Shelly	Olivier, Stéphane *	Siddiqi, Joseph	6 113 \$
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	
15 275 \$	1 000 \$	6 600 \$	Roussel, Natacha
			Montréal (Montréal)
Major, Christine	Pelletier, Annie	Sirois, Pierre *	5 480 \$
Montréal (Montréal)	Sainte-Marthe-du-Cap	Saint-Armand (Montérégie)	
19 000 \$	(Mauricie)	1 000 \$	Volet 3
	5 900 \$		Déplacement
Maranda, Nathalie	Pelletier, Luce	Sottolichio, Rafael	
Saint-Eustache	Saint-Denis (Montérégie)	Montréal (Montréal)	Babin, Sylvette
(Laurentides)	18 800 \$	10 000 \$	Montréal (Montréal)
17 500 \$			1 600 \$
Mathieu, François	Pratte, Marie-Claude	St-Jacques, Luc	
Saint-Sylvestre	Montréal (Montréal)	Sherbrooke (Estrie)	Baier, Nicolas
(Chaudière-Appalaches)	19 800 \$	9 000 \$	Montréal (Montréal)
20 000 \$			2 600 \$
Mavreas, Billy *	Rabagliati, Michel *	Tisserand, Sylvie	
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Mont-Laurier (Laurentides)	Beaulieu, Jimmy *
1 000 \$	1 000 \$	12 000 \$	Montréal (Montréal)
Miller, Shelley	Renaud, Nicolas	Tognon, Lisa	400 \$
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Laval (Laval)	
11 900 \$	5 200 \$	17 500 \$	Beaulieu, Patrick
Mireault, Bernard E.*	Richard, Marc *	Tremblay, Julie Andrée	Drummondville
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	(Centre-du-Québec)
1 000 \$	1 000 \$	14 000 \$	2 000 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Arts visuels	Fassler, Larissa	Latendresse, Sylvain	Verna, Mara
Bourse de type B	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	1 100 \$	1 000 \$	1 500 \$
Volet 3			
Déplacement (suite)	Ferland, Claude	Maranda, Nathalie	Viallet, Patrick
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	1 000 \$	1 000 \$	1 500 \$
Blais, Marie-Claire Montréal (Montréal)	Fortin, Jérôme Montréal (Montréal)	Marsh, Lynne Montréal (Montréal)	
1 000 \$	1 500 \$	1 000 \$	Volet 3
Bouchard, Grégoire * Montréal (Montréal)	Gamache, Line Saint-Armand (Montréal)	McLeish, Peter Lasalle (Montréal)	Perfectionnement
1 500 \$	1 000 \$	1 500 \$	Davis, Melodie Montréal (Montréal)
Bouthillette, Sylvain Montréal (Montréal)	Gauthier, Jean-Pierre Montréal (Montréal)	Poorter, Yvette Montréal (Montréal)	5 350 \$
1 000 \$	1 000 \$	1 500 \$	Volet 3
Brault, Martin * Montréal (Montréal)	Gosselin, Geneviève* Montréal (Montréal)	Rewakowicz, Ana Montréal (Montréal)	Studios et ateliers- résidences
400 \$	400 \$	1 000 \$	Atelier-résidence de la Fondation Christoph-Mérian à Bâle
Cauvin, Marie-Hélène Montréal (Montréal)	Hayeur, Caroline Montréal (Montréal)	Rioux, Vincent Le Bic (Bas-Saint-Laurent)	Bourdeau, Martin Montréal (Montréal)
1 200 \$	1 500 \$	1 500 \$	15 000 \$
Côté, Jeanne de Chantal Loretteville (Capitale-Nationale)	Hayeur, Isabelle Montréal (Montréal)	Robert, Anne-Marie Beauport (Capitale- Nationale)	Hecht, Lisa Montréal (Montréal)
1 000 \$	1 000 \$	1 250 \$	15 000 \$
Cotton, Sylvie * Montréal (Montréal)	Kierulf, Erika Montréal (Montréal)	Roussel, Natacha Saint-Aubert (Chaudière-Appalaches)	Atelier-résidence de la Fondation finlandaise de résidences d'artistes
600 \$	1 000 \$	1 000 \$	
D'Amours, Pierre Trois-Pistoles (Bas-Saint-Laurent)	Lamontagne, Éric Montréal (Montréal)	St-Denis, Jean-Marc * Montréal (Montréal)	Cotton, Sylvie Montréal (Montréal)
1 500 \$	1 500 \$	400 \$	10 000 \$
de Broin, Michel Montréal (Montréal)	Lamontagne, Valérie Montréal (Montréal)	Tremblay, Julie Andrée Montréal (Montréal)	
1 500 \$	1 000 \$	1 000 \$	
Ekstedt, Dennis Montréal (Montréal)	Laquerre, Dominique Chester ville (Centre-du-Québec)		
1 000 \$	1 500 \$		

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Échanges franco-québécois d'artistes et d'ateliers-résidences	Fonds dédié aux arts et aux lettres de l'Abitibi-Témiscamingue (Contribution financière du Conseil)	Lapka, Eva Montréal (Montréal) 20 000 \$	Payette, Gilles Saint-Sébastien (Estrie) 1 500 \$
Léonard, Emmanuelle Montréal (Montréal) 8 000 \$	Goulet, Marilyse Rouyn-Noranda 5 000 \$	Marier, Élisabeth Montréal (Montréal) 20 000 \$	Poissant, Gilbert Mont-Saint-Hilaire (Montréal) 1 000 \$
Prix du Conseil à la création artistique en région - Outaouais	Lemire, Norbert Évain 5 625 \$	Milette, Richard Montréal (Montréal) 12 000 \$	Volet 3 Perfectionnement
Dubeau, Josée Hull 5 000 \$	Nicol, Louisa Palmarolle 6 380 \$	Tremblay, Catherine Outremont (Montréal) 15 000 \$	Bousquet, Louise Saint-Jean-Baptiste (Montréal) 7 000 \$
Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)	Métiers d'art	Volet 3 Déplacement	Bourses de type B Total : 148 575 \$
Allen, Suzie Saint-Maurice 5 000 \$	Bourses de type A Total : 164 900 \$	Baghaeian, Mahmoud Montréal (Montréal) 2 200 \$	Volet 1
Gauvin, Isabelle * Trois-Rivières 1 996 \$	Volet 1	Berthelot, Gildas Montréal (Montréal) 900 \$	Béchar, Catherine Montréal (Montréal) 14 000 \$
Gouin, Marie-Hélène* Trois-Rivières 1 995 \$	Audet, Georges Montréal (Montréal) 20 000 \$	Foulem, Léopold L. Montréal (Montréal) 1 000 \$	Cosgrove, John Adélar Sainte-Béatrix (Lanaudière) 7 310 \$
Lavoie, Louise * La Tuque 500 \$	Bonneau, Alain * Carignan (Montréal) 10 000 \$	Fournier, Jacques Montréal (Montréal) 1 500 \$	De Lafontaine, Élyse Montréal (Montréal) 12 000 \$
Mac Donald, Reine * La Tuque 500 \$	Brouillette, Diane Longueuil (Montréal) 11 000 \$	Giard, Monique Val-David (Laurentides) 1 500 \$	Durocher, Julie Montréal (Montréal) 12 000 \$
St-Laurent, Johanne * La Tuque 500 \$	Desjardins, Josée Montréal (Montréal) 10 000 \$	Greenfield, Michael Montréal (Montréal) 1 400 \$	Frève, Carole Montréal (Montréal) 6 800 \$
	Fauteux-Langlois, Ghislaine Hull (Outaouais) 18 000 \$	Lupien, Sylvie Montréal (Montréal) 900 \$	Girardin, Pascale Saint-Sauveur-des-Monts (Laurentides) 9 000 \$
	Goyer Bonneau, Denise * Carignan (Montréal) 10 000 \$		

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Architecture, arts médiatiques, arts visuels et métiers d'art

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Accueil d'artistes en résidence ; Volet 3. Soutien à la carrière

Métiers d'art Bourses de type B

Volet 1 (suite)

Mauger, Louise
Kamouraska
(Bas-Saint-Laurent)
12 000 \$

Murray, Paula
Chelsea (Outaouais)
13 000 \$

Paquet, Jean
Sept-Îles (Côte-Nord)
9 000 \$

Pon, Stephen
Lavaltrie (Lanaudière)
11 500 \$

St-Michael, Natasha
Montréal (Montréal)
18 000 \$

Volet 3 Déplacement

Bussières, Maude
Montréal (Montréal)
737 \$

Carignan, Danielle
Montréal (Montréal)
1 400 \$

Craste, Laurent
Montréal (Montréal)
900 \$

De Lafontaine, Élyse
Montréal (Montréal)
5 000 \$

St-Cyr, André
Montréal (Montréal)
1 400 \$

Volet 3 Perfectionnement

Tremblay, Jonathan
Loretteville
(Capitale-Nationale)
9 000 \$

Prix du Conseil à la création artistique en lien avec une municipalité

Picard, Judith
Trois-Rivières (Mauricie)
2 000 \$

Fonds dédié aux arts et aux lettres de l'Abitibi- Témiscamingue (Contribution financière du Conseil)

Roy, Réjean
Destor
3 528 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Chanson

Total : 1 018 844 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type A Total : 251 365 \$	Gabriel, Marc Montréal (Montréal) 7 000 \$	Rochon, France Montréal (Montréal) 2 000 \$	Smallwood, Jeff Sainte-Anne-de-Bellevue (Montréal) 1 500 \$
Volet 1	Lafrenière, Claire Sainte-Victoire-de-Sorel (Montréal) 12 000 \$	Roy, Daniel * Joliette (Lanaudière) 2 870 \$	Volet 3 Perfectionnement
Bisaillon, Marc * Saint-David (Montréal) 5 000 \$	Lapierre, Martin * Mont-Tremblant (Laurentides) 3 333 \$	Séguin, Marie-Claire Verdun (Montréal) 20 000 \$	Beaulieu, Marcel Montréal (Montréal) 2 000 \$
Boucher, Denise Montréal (Montréal) 10 000 \$	Lelièvre, Sylvain Anjou (Montréal) 8 000 \$	Viau, Jean Montréal (Montréal) 6 000 \$	Bourses de type B Total : 767 479 \$
Bruneau, François * La Minerve (Laurentides) 3 334 \$	Lepage, Marc Cap-Rouge (Capitale-Nationale) 6 000 \$	Violletti, Denis Sorel-Tracy (Montréal) 10 000 \$	Volet 1
Brunet, Jacques Montréal (Montréal) 8 260 \$	Mayrand, Stéphane Montréal (Montréal) 8 640 \$	Volet 3 Déplacement	Alain, Andréanne Montréal (Montréal) 6 000 \$
Burton, Elisabeth Montréal (Montréal) 10 000 \$	Miraudette, Jean-Claude * Saint-Zénon (Lanaudière) 2 870 \$	Chenart, Mario Saint-Calixte (Lanaudière) 1 500 \$	Allard, Raymond Mont-Joli (Bas-Saint-Laurent) 7 800 \$
Calvé, Pierre Saint-Lambert (Montréal) 8 500 \$	Paquette, Sylvie Montréal (Montréal) 12 000 \$	Grégoire, Paul * Montréal (Montréal) 400 \$	Arsenault, Guillaume Bonaventure (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine) 11 000 \$
Cartier, Pierre Saint-Eustache (Laurentides) 9 925 \$	Pisapia, Jean-Marc * Montréal (Montréal) 3 333 \$	Groulx, Jean-François * Montréal (Montréal) 400 \$	Aubry, Jenifer Coteau-du-Lac (Montréal) 7 150 \$
Chenart, Mario Saint-Calixte (Lanaudière) 19 500 \$	Rajotte, Guy Montréal (Montréal) 6 500 \$	Hébert, Guy * Varenes (Montréal) 400 \$	Beaudin, Stéphane * L'Ancienne-Lorette (Capitale-Nationale) 3 000 \$
Duchesne, André Montréal (Montréal) 16 600 \$	Rathé, Éric * Montréal (Montréal) 5 000 \$	Lanctôt, François * Saint-Lambert (Montréal) 400 \$	Beaudry, Éric Sainte-Marcelline-de-Kildare (Lanaudière) 6 400 \$
Duguay, Raoul Saint-Armand (Montréal) 10 000 \$	Robichaud, Pierre Masson-Angers (Outaouais) 14 700 \$	Mercier, Yves * Montréal (Montréal) 400 \$	
Faubert, Michel Montréal (Montréal) 10 000 \$			

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Chanson

Volet 1. Recherche et création ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B			
Volet 1 (suite)	Boulianne, Robin *	Cloutier, Yanik	Dion, Marc
	Mirabel (Laurentides)	Sainte-Julie (Montréal)	Charlesbourg
	3 000 \$	5 500 \$	(Capitale-Nationale)
			8 000 \$
Beauregard, Guillaume *	Boutin, Didier	Cormier, Louis-Jean	Dion, Sylvain
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Sillery (Capitale-Nationale)
1 875 \$	7 000 \$	6 500 \$	6 000 \$
Beauregard, Maxime *	Boutin, Philippe	Cormier, Martin	Dufour, Marcel
Montréal (Montréal)	Laval (Laval)	Montréal (Montréal)	La Malbaie
1 875 \$	6 750 \$	9 500 \$	(Capitale-Nationale)
Bédard, Sylvain	Brassard, Mario	Cotton, Frédéric	7 000 \$
Laval (Laval)	Québec (Capitale-Nationale)	Montréal (Montréal)	Dufour, Pascal *
7 000 \$	6 100 \$	7 000 \$	Boucherville (Montréal)
Bérubé, Berny	Brassard, Sandra	Courchesne, Nathalie *	3 000 \$
Montréal (Montréal)	North Hatley (Estrie)	Montréal (Montréal)	Dumas, Alexandre
6 000 \$	7 500 \$	5 000 \$	Boucherville (Montréal)
Bessette, Dominic *	Bricault, René *	Cournoyer, Ève	12 000 \$
Saint-Bruno	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Dussault, Stéphane *
(Saguenay-Lac-Saint-Jean)	2 000 \$	9 000 \$	Montréal (Montréal)
1 625 \$	Bujold, Pascal	Cyr, Daniel	3 000 \$
Bielinski, Ivan	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Falquet, Agnès *
Montréal (Montréal)	8 000 \$	7 500 \$	Outremont (Montréal)
9 500 \$	Bustamante, Claudio Andres	Dagenais, Christian *	3 000 \$
Blais, Daniel	Montréal (Montréal)	Saint-Bruno	Ferron, Isabelle *
L'Ancienne-Lorette	5 575 \$	(Saguenay-Lac-Saint-Jean)	Saint-Mathieu-du-Parc
(Capitale-Nationale)	Cardinal, Guy	1 625 \$	(Mauricie)
6 000 \$	Lévis	Dagenais, Dominic *	1 750 \$
Bleau, Véronique	(Chaudière-Appalaches)	Montréal (Montréal)	Fleury, Hugo
Montréal (Montréal)	7 000 \$	1 625 \$	Québec (Capitale-Nationale)
5 000 \$	Chouinard, Rocky	Desgranges, Pascal *	7 500 \$
Boies, Jean-Christophe *	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Foisy, Gilbert *
Québec (Capitale-Nationale)	5 650 \$	3 000 \$	Montréal (Montréal)
5 000 \$	Ciccone, Nicola	Desrochers, Claude *	2 834 \$
Boies, Jean-Sébastien *	Montréal (Montréal)	Québec (Capitale-Nationale)	Fortier, Jean-François
Québec (Capitale-Nationale)	8 000 \$	4 250 \$	Montréal (Montréal)
5 000 \$	Clément, Dominic	Dethier, Robert	8 500 \$
Bouchard, Éric *	Montréal (Montréal)	Laval (Laval)	Fortin, Frédéric
Gatineau (Outaouais)	7 400 \$	8 500 \$	Saint-Félicien
2 500 \$			(Saguenay-Lac-Saint-Jean)
			7 000 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Chanson

Volet 1. Recherche et création ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B			
Volet 1 (suite)	Halgand, Jean-Charles Montréal (Montréal) 6 000 \$	Lamontagne, Alain-F. Victoriaville (Centre-du-Québec) 9 000 \$	Léveillé, Matthieu * Brossard (Montréal) 3 445 \$
Fradette, Manon Brossard (Montréal) 7 000 \$	Hanrahan, David Montréal (Montréal) 8 850 \$	Landry, Patrick * Longueuil (Montréal) 1 875 \$	Lévesque, Christian * Pointe-Claire (Montréal) 3 443 \$
Fugère, Madeleine Montréal (Montréal) 3 500 \$	Hayek, Claire * Laval (Laval) 4 000 \$	Lanthier, Alexandre * Greenfield Park (Montréal) 3 443 \$	L'Heureux, Martin Montréal (Montréal) 10 000 \$
Gagnon, Rock * Prévost (Laurentides) 3 000 \$	Héroux, François * Montréal (Montréal) 2 000 \$	Lapalme, Martin McMasterville (Montréal) 6 000 \$	Marchand, Guillaume * Saint-Maurice (Mauricie) 1 750 \$
Gaines, Jacques Montréal (Montréal) 9 500 \$	Héту, Damien Val-David (Laurentides) 10 500 \$	Lapierre, Sébastien * Saint-Luc (Montréal) 2 000 \$	Massé, Alain Saint-Lambert (Montréal) 6 500 \$
Gasse, Manuel Montréal (Montréal) 9 500 \$	Hugues, Normand * Saint-Bruno (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 1 625 \$	Lavigne, Dominic * Gatineau (Outaouais) 2 500 \$	Ménard, Christian * Montréal (Montréal) 2 000 \$
Gauthier, Benoit Montréal (Montréal) 6 000 \$	Jacques, Sylvain * Montréal (Montréal) 2 000 \$	Lehoux, Isabelle Lasalle (Montréal) 5 000 \$	Mitchell, Noé Lac-Simon (Abitibi-Témiscamingue) 7 500 \$
Gauthier, David * Mirabel (Laurentides) 3 000 \$	Joncas, Nathalie Saint-Bruno (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 5 000 \$	Lemay, Isabelle Saint-Hippolyte (Laurentides) 6 000 \$	Montambault, Claire Saint-Étienne-de-Lauzon (Chaudière-Appalaches) 6 500 \$
Gauthier, Jacinthe Montréal (Montréal) 8 000 \$	Juneau, Wilson Saint-Charles-de- Bellechasse (Chaudière-Appalaches) 6 500 \$	Lemire, Luc * Montréal (Montréal) 4 500 \$	Morency, Joanne Maria (Gaspésie-Îles-de-la- Madeleine) 4 000 \$
Gauthier, Patrice * Montréal (Montréal) 2 000 \$	Kala, Musa Dieng Longueuil (Montréal) 9 500 \$	Lessard, Nathalie Québec (Capitale-Nationale) 8 775 \$	Nault, Sophie Montréal (Montréal) 7 500 \$
Gélinas-Fauteux, Mélisande Beloeil (Montréal) 4 000 \$	Lambert, Florian Saint-Romuald (Chaudière-Appalaches) 3 000 \$	Létourneau, Éric * Saint-Bruno (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 4 500 \$	Ningiuk, Charlie Inukjuak (Nord-du-Québec) 9 981 \$
Gosselin, Sylvain * Saint-Lambert-de-Lauzon (Chaudière-Appalaches) 4 250 \$			Njock, Atna Jean Émmanuel Montréal (Montréal) 7 500 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Chanson

Volet 1. Recherche et création ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B			
Volet 1 (suite)	Richard, Stéphane Beauport (Capitale-Nationale) 6 500 \$	Tremblay, Pascal * Prévost (Laurentides) 3 000 \$	Bernatchez, Philippe * Québec (Capitale-Nationale) 700 \$
Paquet, Steve Iberville (Montérégie) 6 000 \$	Rioux, France-Isabelle Montréal (Montréal) 7 000 \$	Uranien, Valcéanu * Montréal (Montréal) 5 000 \$	Bonin, Luc * Lingwick (Estrie) 1 900 \$
Parayre, Suzanne Longueuil (Montérégie) 5 000 \$	Rioux, Yvon Montréal (Montréal) 7 500 \$	Valade, Alexandre Amqui (Bas-Saint-Laurent) 8 000 \$	Bourgeois, Marek * Laval (Laval) 700 \$
Pelletier, Johanne Montréal (Montréal) 7 000 \$	Robert, David * Saint-Étienne-des-Grès (Mauricie) 1 750 \$	Vanderbiest, André Montréal (Montréal) 9 000 \$	Brassard, Mario * Québec (Capitale-Nationale) 650 \$
Peluso, Mario Outremont (Montréal) 8 000 \$	Robert, Sylvain * Saint-Mathieu-du-Parc (Mauricie) 1 750 \$	Vigneault, Éric * Montréal (Montréal) 2 833 \$	Cassidy, Paule-Andrée * Québec (Capitale-Nationale) 900 \$
Petit, Richard Montréal (Montréal) 7 000 \$	Rochon, Jacques * Montréal (Montréal) 3 000 \$	Vigneault, Jessica Montréal (Montréal) 9 000 \$	Cohen, Robert * Montréal (Montréal) 900 \$
Plante, Sébastien * Montréal (Montréal) 3 000 \$	Roy, Marie-Ève * Montréal (Montréal) 1 875 \$	Villeneuve, Lise Montréal (Montréal) 6 000 \$	Cyr, Frédéric * Sainte-Foy (Capitale-Nationale) 790 \$
Prévost, Line Montréal (Montréal) 8 000 \$	Salgado, Jennifer Montréal (Montréal) 7 000 \$	Wells, Guy-Philippe Montréal (Montréal) 5 000 \$	Dion, Sylvain * Sillery (Capitale-Nationale) 700 \$
Prévost, Patrick Montréal (Montréal) 6 000 \$	Sarrazin, Pierre Jr. * Brossard (Montérégie) 3 443 \$	Yates, Paul * Laval (Laval) 4 000 \$	Dufour, Michel * Montréal (Montréal) 800 \$
Proulx, Jean-Sébastien * Montréal (Montréal) 2 833 \$	Shock, Stefie Montréal (Montréal) 7 500 \$	Volet 3 Déplacement	Farhoud Dionne, Mathieu * Montréal (Montréal) 1 333 \$
Raby, Christiane Montréal (Montréal) 6 500 \$	Thiévent, Jean-Luc Montréal (Montréal) 6 000 \$	Audet, Jonathan * Lingwick (Estrie) 1 000 \$	Fortin, Frédéric * Montréal (Montréal) 800 \$
Renault, Nathalie Montréal (Montréal) 5 000 \$	Tremblay, Gabriel * Montréal (Montréal) 2 000 \$	Bernardin, Jacques-Alexis * Québec (Capitale-Nationale) 790 \$	Fournier, Marc * Québec (Capitale-Nationale) 700 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Chanson

Volet 1. Recherche et création ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B	Volet 3	Fonds dédié aux arts et
Volet 3	Perfectionnement	aux lettres de l'Abitibi-
Déplacement (suite)		Témiscamingue
	Coriolan, Mike Pierrefonds (Montréal) 3 500 \$	(Contribution financière du Conseil)
Fréchette, Sébastien * Montréal (Montréal) 1 334 \$	Lemaire, Sophie Montréal (Montréal) 3 500 \$	Parent, Gilles Macamic 2 217 \$
Girard, Pierre * Sorel-Tracy (Montérégie) 1 450 \$	Perez, JoséLuis Montréal (Montréal) 5 000 \$	Prix du Conseil en lien avec un organisme municipal
Hamilton, Patrick * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)	Breton, Ulric Québec (Capitale-Nationale) 3 000 \$
Hudon, François * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Houle, Renée * Saint-Paulin 833 \$	
Langevin, Olivier * Montréal (Montréal) 800 \$	Larivière, Stéphane Cap-de-la-Madeleine 5 000 \$	
Lapointe, Pierre * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Perron, Stéphane * Verdun (Montréal) 833 \$	
Letarte, Nicolas * Montréal (Montréal) 1 900 \$	Tougne, Thierry * Pointe-du-Lac 832 \$	
Ricard, Sébastien * Montréal (Montréal) 1 333 \$	Toupin, Fabiola * Trois-Rivières 832 \$	
Robitaille, Vincent * Sainte-Foy (Capitale-Nationale) 790 \$	Tourville, Johanne * Pointe-du-Lac 835 \$	
Rodrigue, Yoland * Cap-Rouge (Capitale-Nationale) 790 \$	Trudel, Roger * Trois-Rivières 832 \$	

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Danse

Total : 374 994 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Avant-scène ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type A Total : 179 000 \$	Pressault, David Montréal (Montréal) 1 000 \$	Cruz, Lina Outremont (Montréal) 11 000 \$	Volet 3 Déplacement
Volet 1		De Pauw, Annie * Montréal (Montréal) 2 050 \$	Allen, JoDee * Montréal (Montréal) 990 \$
Bernier, Martin Montréal (Montréal) 9 000 \$	Volet 3 Perfectionnement	Diconca, Pablo Montréal (Montréal) 14 500 \$	Biernath, Sonya * Montréal (Montréal) 1 200 \$
Châteauvert, Francine Scotstown (Estrie) 17 000 \$	Lecavalier, Louise Montréal (Montréal) 3 000 \$	Dunn, Deborah Montréal (Montréal) 14 750 \$	Cruz, Lina Outremont (Montréal) 1 000 \$
Desrosiers, Sylvie Hull (Outaouais) 20 000 \$	Bourse de carrière	Jouthe, Emmanuel Montréal (Montréal) 13 000 \$	Fancello, Claudia * Montréal (Montréal) 990 \$
Leblanc, Mireille Montréal (Montréal) 20 000 \$	Gillis, Margie Montréal (Montréal) 30 000 \$	Laberge-Lebel, Julie Sept-Îles (Côte-Nord) 15 400 \$	Gomez Rubio, Armando * Outremont (Montréal) 1 200 \$
Lecavalier, Louise Montréal (Montréal) 23 000 \$	Bourses de type B Total : 195 994 \$	Lecours, Pierre Montréal (Montréal) 4 000 \$	Wright, Jamie Montréal (Montréal) 800 \$
Prévost, Ginette Longueuil (Montérégie) 17 000 \$	Volet 1	Moisan, Jacques Montréal (Montréal) 15 264 \$	
Snelling, Lin Montréal (Montréal) 19 500 \$	Asselin, Marie-Julie Greenfield Park (Montérégie) 10 000 \$	Rémy, Héloïse Montréal (Montréal) 15 000 \$	
Tanabe, Mariko Montréal (Montréal) 17 500 \$	Baribeau, Judith * Montréal (Montréal) 2 050 \$	Sylvestre, Manon * Montréal (Montréal) 2 050 \$	
Volet 3 Déplacement	Baril, Mireille * Bécancour (Centre-du-Québec) 2 050 \$	Viale, Martine Montréal (Montréal) 14 000 \$	
Legault, Normand Sainte-Hélène-de- Breakeyville (Chaudière-Appalaches) 2 000 \$	Bélangier, Martin Montréal (Montréal) 5 500 \$		
	Biernath, Sonya Montréal (Montréal) 9 000 \$		

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Danse

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Avant-scène ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B

Volet 3

Perfectionnement

Bastien, Michèle
Montréal (Montréal)
765 \$

Blanchet, Nathalie
Montréal (Montréal)
2 000 \$

Caron, Chantal
Saint-Jean-Port-Joli
(Chaudière-Appalaches)
9 000 \$

Cloutier, Marie-Andrée *
Montréal (Montréal)
3 200 \$

Kulenovic, Sabrina
Montréal (Montréal)
5 000 \$

Lavoie, Nancy
Québec (Capitale-Nationale)
6 000 \$

Massicotte, Natasha *
Montréal (Montréal)
3 200 \$

Robitaille, Hélène
Terrebonne (Lanaudière)
9 000 \$

Trudel, Rosalie
Québec (Capitale-Nationale)
2 035 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Littérature

Total : 1 422 864 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Spectacles littéraires ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type A	Jacob, Suzanne	Solway, David	Renaud, Alix *
Total : 523 318 \$	Outremont (Montréal)	Hudson (Montréal)	Sainte-Foy
	20 000 \$	16 000 \$	(Capitale-Nationale)
Volet 1			150 \$
	Keable, Jacques	Théoret, France	
Baert, Renee	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Turenne, Jouvou
Montréal (Montréal)	20 000 \$	10 000 \$	Montréal (Montréal)
5 650 \$			12 000 \$
	Lachaine, France	Turcotte, Élise	
Beaulne, Martine	Longueuil (Montréal)	Saint-Laurent (Montréal)	
Montréal (Montréal)	22 000 \$	20 000 \$	
6 000 \$			Volet 3
	Lachance, Micheline	Vincent, Sylvie	Déplacement
Blanchet, Alain	Saint-Lambert (Montréal)	Montréal (Montréal)	
Saint-André	20 000 \$	19 000 \$	Barcelo, François
(Bas-Saint-Laurent)			Saint-Antoine-sur-Richelieu
9 000 \$	Lavigne, Louis-Dominique	Yergeau, Pierre	(Montréal)
	Montréal (Montréal)	Saint-Lin-Laurentides	1 300 \$
Boisvert, Yves	22 000 \$	(Lanaudière)	
Sherbrooke (Estrie)		20 000 \$	Bertrand, Claudine
7 000 \$	Michaud, Andrée A.		Outremont (Montréal)
	Québec (Capitale-Nationale)		1 500 \$
Charron, François	18 000 \$	Volet 2	
Montréal (Montréal)			Bouyoucas, Pan
20 400 \$	Mistral, Christian	Dandurand, Anne *	Montréal (Montréal)
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	500 \$
Curran, Colleen	20 000 \$	150 \$	
Montréal (Montréal)			Brossard, Nicole
11 000 \$	Sarah, Robyn	Guilbeault, Normand *	Outremont (Montréal)
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	1 500 \$
de Bellefeuille, Normand	16 700 \$	1 675 \$	
Montréal (Montréal)			Demers, Dominique
20 000 \$	Savard, Marie	Letarte, Geneviève *	Montréal (Montréal)
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	1 500 \$
Gauthier, Louis	7 000 \$	1 675 \$	
Montréal (Montréal)			Désautels, Denise
20 000 \$	Scott, Gail	Marchamps, Guy *	Montréal (Montréal)
	Montréal (Montréal)	Trois-Rivières (Mauricie)	1 500 \$
Gobeil, Pierre	22 000 \$	1 675 \$	
Outremont (Montréal)			Desjardins, Louise
18 000 \$	Sibum, Norm	Parra, Arturo *	Rouyn-Noranda
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	(Abitibi-Témiscamingue)
Hamelin, Louis	14 300 \$	3 500 \$	1 000 \$
McWatters			
(Abitibi-Témiscamingue)	Smith, Robert M.	Proulx, Monique *	Dorion, Hélène
22 000 \$	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Saint-Hippolyte
	10 700 \$	1 500 \$	(Laurentides)
			1 500 \$

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Littérature

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Spectacles littéraires ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type A	Volet 3	Juteau, Monique *	Brouillette, Marc-André
Volet 3	Studios et ateliers-résidences	Bécancour (Centre-du-Québec)	Montréal (Montréal)
Déplacement (suite)		621 \$	16 000 \$
Duchesne, Christiane Montréal (Montréal)	Atelier-résidence de Montréal		Brown, Douglas Montréal (Montréal)
2 700 \$	Trudel, Sylvain Saint-Georges (Chaudière-Appalaches)	Fonds dédié aux arts et aux lettres de l'Abitibi-Témiscamingue (Contribution financière du Conseil)	8 500 \$
Farhoud, Abla Montréal (Montréal)	10 000 \$		Cartier, Louise Montréal (Montréal)
1 500 \$		Delisle, Jeanne-Mance Destor	11 300 \$
Gagnon, Daniel Montréal (Montréal)	Échanges d'artistes et d'ateliers-résidences Québec- Mexique	5 000 \$	Coppens, Carle Laval (Laval)
2 000 \$			10 000 \$
Malenfant, Paul Chanel Rimouski (Bas-Saint-Laurent)	Morisset, Jean Montréal (Montréal)	Bourses de type B	Corbeil, Yvon Outremont (Montréal)
1 500 \$	8 000 \$	Total : 899 456 \$	16 000 \$
Rioux, Hélène *	Échanges d'écrivains et d'ateliers-résidences Québec- Amsterdam	Volet 1	Delorme, Pascal Montréal (Montréal)
Montréal (Montréal)		Anglade, Georges Montréal (Montréal)	18 000 \$
1 200 \$	Villemaire, Yolande Montréal (Montréal)	16 000 \$	Désailliers, François Sainte-Thérèse (Laurentides)
Roger, Danielle *	7 500 \$	Balta, Christine Montréal (Montréal)	15 000 \$
Montréal (Montréal)		17 500 \$	
1 200 \$	Prix du Conseil à la création artistique en région - Laurentides	Bédard, Jean Saint-Fabien (Bas-Saint-Laurent)	Desjardins, Hélène Montréal (Montréal)
Roy, André Montréal (Montréal)		20 000 \$	18 000 \$
1 200 \$	Szucsany, Désirée Saint-Faustin-Lac-Carré	Bérard, Sylvie Montréal (Montréal)	Despatie, Stéphane Montréal (Montréal)
Trudel, Sylvain Saint-Georges (Chaudière-Appalaches)	5 000 \$	17 800 \$	17 600 \$
1 500 \$	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)	Bergeron, David Québec (Capitale-Nationale)	Diamond, Lynn Montréal (Montréal)
Turenne, Joujou Montréal (Montréal)		12 300 \$	20 000 \$
2 000 \$	Gaudet, Gérald *	Boisvert, Jocelyn Sherbrooke (Estrie)	Filion, Nicole Saint-Alexis-de-Matapédia (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
Varin, Claire Laval (Laval)	Trois-Rivières (Mauricie)	6 000 \$	17 000 \$
2 400 \$	622 \$	Brisebois, Patrick Montréal (Montréal)	
		15 800 \$	

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Littérature

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Spectacles littéraires ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B	Massicotte, Sylvie Montréal (Montréal) 20 000 \$	Plourde, Josée Montréal (Montréal) 12 000 \$	Steinmetz, Andrew Montréal (Montréal) 14 400 \$
Volet 1 (suite)			
Fonteneau, Anne Saint-Ferréol-les-Neiges (Capitale-Nationale) 10 000 \$	Meunier, Sylvain Longueuil (Montréal) 12 000 \$	Pouliot, Martin Québec (Capitale-Nationale) 12 000 \$	Tremblay, Jennifer Longueuil (Montréal) 9 000 \$
Forest, Isabelle Québec (Capitale-Nationale) 7 800 \$	Molin-Vasseur, Annie Montréal (Montréal) 10 000 \$	Pratte (Heidar), Richard (Jean) Montréal (Montréal) 10 100 \$	Vaillancourt, Marc Montréal (Montréal) 18 000 \$
Geoffroy Larocque, Jacqueline Drummondville (Centre-du-Québec) 20 000 \$	Mongeon, Maxime Laval (Laval) 10 200 \$	Psenak, Stefan Aylmer (Outaouais) 17 000 \$	Venart, Sarah Montréal (Montréal) 8 000 \$
Gingras, Charlotte Montréal (Montréal) 11 900 \$	Moore, Jeffrey Montréal (Montréal) 18 000 \$	Rafie, Pascale Montréal (Montréal) 9 000 \$	Verdier, Jean-Émile Montréal (Montréal) 10 000 \$
Lalonde, Étienne Saint-Lambert (Montréal) 7 000 \$	Moutier, Maxime-Olivier Montréal (Montréal) 17 200 \$	Richard, Christine Matane (Bas-Saint-Laurent) 17 000 \$	Viau, Michel Montréal-Nord (Montréal) 19 550 \$
Landry, François Sainte-Catherine-de-Hatley (Estrie) 16 800 \$	Nicolas, Sylvie Québec (Capitale-Nationale) 18 200 \$	Riopel, Jean-Éric Joliette (Lanaudière) 20 000 \$	Vincent, Pauline Piedmont (Laurentides) 20 000 \$
Langlais, Tania Montréal (Montréal) 20 000 \$	Parent, Sylvie Montréal (Montréal) 15 400 \$	Robitaille, Denis Sainte-Catherine-de-la- Jacques-Cartier (Capitale-Nationale) 3 000 \$	Volet 2
Lapointe, Gilles Montréal (Montréal) 10 500 \$	Perreault, Bryan Grand-Mère (Mauricie) 10 000 \$	Saucier, Jocelyne Cléricy (Abitibi-Témiscamingue) 20 000 \$	Acuelin, José * Montréal (Montréal) 1 675 \$
Lord, Ursula Pierrefonds (Montréal) 14 000 \$	Peyrouse, Anne Sillery (Capitale-Nationale) 10 000 \$	Sedghi, Nazila Montréal (Montréal) 17 500 \$	Borremans-Gélinas, Yannick * McMasterville (Montréal) 150 \$
Marcotte, Véronique Trois-Rivières (Mauricie) 9 600 \$	Pigeon, Danielle Verchères (Montréal) 4 400 \$	Sénéchal, Xavière Montréal (Montréal) 15 000 \$	Dion, Bernard * Outremont (Montréal) 1 667 \$
	Pleau, Michel Québec (Capitale-Nationale) 11 900 \$		Drouin, D. Kimm * Montréal (Montréal) 2 275 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Littérature

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Spectacles littéraires ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B			Résidence d'artiste en Bavière
Volet 2 (suite)	Marchand, Sylvie * Saint-Denis-de-Brompton (Estrie) 150 \$	Tinguely, Vincent * Montréal (Montréal) 150 \$	Dickner, Nicolas Québec (Capitale-Nationale) 5 000 \$
Dumas, Michel * Montréal (Montréal) 150 \$	Massie, Jean-Marc * Montréal (Montréal) 5 500 \$	Tremblay, Tony * Montréal (Montréal) 1 675 \$	Marcil, Suzanne Montréal (Montréal) 5 000 \$
Ego, Catherine * Outremont (Montréal) 3 500 \$	Miller, Mitsiko * Montréal (Montréal) 150 \$	Vézina, Christian * Saint-François (Capitale-Nationale) 150 \$	Échanges d'écrivains et d'ateliers-résidences Québec- Lyon
Ferrier, Ian * Montréal (Montréal) 150 \$	Monette, Hélène * Montréal (Montréal) 1 675 \$	Volet 3 Déplacement	Cantin, Serge Shawinigan (Mauricie) 7 500 \$
Fortier, Sylvain * Montréal (Montréal) 150 \$	Néron, Francis * Montréal (Montréal) 1 666 \$	Fuentes-Imbert, Royds Montréal (Montréal) 700 \$	Prix du Conseil à la création artistique en région - Lanaudière
Gauthier, Éric * Montréal (Montréal) 150 \$	Paiement, Benoît * Montréal (Montréal) 1 667 \$	Massé, Denis * Saint-Sévère (Mauricie) 1 050 \$	Girard, Jean-Pierre Joliette 5 000 \$
Laberge, Marc * Montréal (Montréal) 150 \$	Rapin, Christophe * Montréal (Montréal) 1 667 \$	Moore, Jeffrey Montréal (Montréal) 600 \$	
Larocque, Ronald * Mont-Saint-Hilaire (Montréal) 150 \$	Reid, Robert * Montréal (Montréal) 1 667 \$	Pellerin, Frédéric * Saint-Élie (Mauricie) 1 050 \$	
Lavallée, François Richelieu (Montréal) 8 000 \$	Robitaille, Renée * Montréal (Montréal) 150 \$	Volet 3 Studios et ateliers-résidences	
Lavoie, Yves * Montréal (Montréal) 4 250 \$	Ross, Félix * Montréal (Montréal) 1 666 \$	Atelier-résidence de Montréal	
Lemelin, André * Montréal (Montréal) 5 500 \$	Saint-Jacques, Pierre * Montréal (Montréal) 1 675 \$	Perreault, Bryan Grand-Mère (Mauricie) 10 000 \$	
	Stanton, Victoria * Montréal (Montréal) 150 \$		

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Littérature

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Spectacles littéraires ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type B

Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie

(Contribution financière
du Conseil)

Boulangier, Patrick *

Trois-Rivières

1 000 \$

Fleurent, Alain *

Saint-Louis -de-France

1 000 \$

Gaudet, Gérald *

Trois-Rivières

550 \$

Gervais, Mylène *

Trois-Rivières

1 000 \$

Jacob, Louis *

Trois-Rivières

621 \$

Labrie, Pierre *

Cap-de-la-Madeleine

1 000 \$

Lacharité, Carl *

Trois-Rivières

1 000 \$

Painchaud, Rita *

Trois-Rivières

550 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Total : 1 220 817 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique classique Bourses de type A Total : 249 950 \$	Volet 2	Palmieri, Silvio Lasalle (Montréal) 12 000 \$	Gobeil, Gilles * Outremont (Montréal) 950 \$
Volet 1	Arcuri, Serge Montréal (Montréal) 8 000 \$		Guénette, Annie * Rosemère (Laurentides) 600 \$
Bessette, Louise Montréal (Montréal) 5 000 \$	Desjardins, Jacques Sherbrooke (Estrie) 3 000 \$	Volet 3 Déplacement	Jones, Robert-Frederick Montréal (Montréal) 1 000 \$
Brady, Timothy Montréal (Montréal) 10 000 \$	Gonneville, Michel Montréal (Montréal) 5 500 \$	Abbott, Patricia Blainville (Laurentides) 900 \$	Lamarre, Robert * Montréal (Montréal) 1 100 \$
Dolden, Paul Montréal (Montréal) 14 000 \$	Gougeon, Denis Montréal (Montréal) 12 000 \$	Boucher, Rémi Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue) 1 000 \$	Maltais, Luc * Varenes (Montérégie) 600 \$
Gauvin, Karina Montréal (Montréal) 6 000 \$	Hamel, André Montréal (Montréal) 6 000 \$	Boudreau, Michelle * Montréal (Montréal) 600 \$	Oesterle, Michael Montréal (Montréal) 1 500 \$
Grégoire, Julien * Montréal (Montréal) 2 500 \$	Hébert-Tremblay, Suzanne Montréal (Montréal) 5 000 \$	Bradford, Scott * Montréal (Montréal) 1 100 \$	Poirier, Josée * Montréal (Montréal) 1 200 \$
Marcel, Luc Montréal (Montréal) 6 000 \$	Héту, Jacques Saint-Hippolyte (Laurentides) 15 000 \$	Brady, Timothy Montréal (Montréal) 3 500 \$	Provost, Serge Montréal (Montréal) 1 500 \$
Pelletier, Guy * Montréal (Montréal) 2 500 \$	Hyland, Marc Montréal (Montréal) 6 500 \$	Brousseau, Michel Laval (Laval) 1 000 \$	Spiteri, Vivienne Côte-Saint-Luc (Montréal) 1 500 \$
Pelletier, Marie Montréal (Montréal) 12 000 \$	Lemay, Robert Montréal (Montréal) 7 000 \$	Calon, Christian Montréal (Montréal) 2 000 \$	Sutton, Benjamin * Montréal (Montréal) 600 \$
Soly, Geneviève Montréal (Montréal) 8 000 \$	Lepage, Robert Marcel Montréal (Montréal) 9 000 \$	Caplette, Diane * Montréal (Montréal) 1 200 \$	Vaillancourt, Lorraine Outremont (Montréal) 2 000 \$
Turcotte, Roxanne Beaconsfield (Montréal) 9 000 \$	Oesterle, Michael Montréal (Montréal) 16 000 \$	Choquette, Natalie * Laval (Laval) 1 100 \$	

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique classique	Laporte, Jean-François	Frigon, Michel	Binet-Audet, Suzanne *
Bourse de type A	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Boucherville (Montréal)
	10 000 \$	5 000 \$	950 \$
Volet 3			
Studios et ateliers-résidences	Prynn, Gabriel	Gilbert, Nicolas	Boudreau, Élisabeth
	Outremont (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	10 000 \$	4 000 \$	1 100 \$
Studio du Québec à New York	Rizzuto, Matthew	Leclair, Hugues	Bourbonnais, Luc *
	Montréal (Montréal)	Québec (Capitale-Nationale)	Montréal (Montréal)
Vaillancourt, Pauline	5 000 \$	5 000 \$	600 \$
Montréal (Montréal)			
15 000 \$	Sidorov, Vladimir	Plamondon, Yannick	Bouvette, Pierre-Alain *
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	6 000 \$	5 000 \$	1 000 \$
Bourse de carrière			
	Tremblay, Jacques *	Rocheleau, Éric	Bozzini, Isabelle *
Dhomont, Francis	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
Montréal (Montréal)	5 000 \$	4 000 \$	1 500 \$
30 000 \$			
	Volet 2	Talpash, Andriy	Brière, Jimmy
		Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
Bourses de type B	Audet, Karèya	6 000 \$	2 460 \$
Total : 267 900 \$	Boucherville (Montréal)		
	5 000 \$	Tremblay, Pierre Alexandre	Couroux, Marc
Volet 1		Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	Collard, Vincent	4 900 \$	1 700 \$
Alford, Lenore	Montréal (Montréal)		
Montréal (Montréal)	3 000 \$	Turmel, Mario	de Villers, Éric
5 575 \$		Sherbrooke (Estrie)	Outremont (Montréal)
		4 500 \$	1 100 \$
Bertrand, Simon *	de Villers, Éric		
Montréal (Montréal)	Outremont (Montréal)	Volet 3	Demers, Inouk
5 000 \$	2 000 \$	Déplacement	Laval (Laval)
			470 \$
Dagher, Seán	Dufort, Louis	Beauchesne, Alain	Désautels, Josée *
Pointe-Claire (Montréal)	Montréal (Montréal)	Sainte-Marthe-du-Cap	Otterburn Park (Montréal)
2 000 \$	5 000 \$	(Mauricie)	1 200 \$
		1 500 \$	
Derome, Julie-Anne	Falaise, Bernard		
Outremont (Montréal)	Montréal (Montréal)	Bednarz, Frédéric *	Desgranges, Pascal *
5 000 \$	6 000 \$	Outremont (Montréal)	Montréal (Montréal)
		1 000 \$	600 \$
Hornsey, Philip	Ferguson, Sean		
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Bertrand, Simon	Di, Luo *
1 800 \$	5 000 \$	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
		1 000 \$	1 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique classique Bourses de type B	Maute, Matthias * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Da Costa, Alexandre Outremont (Montréal) 7 425 \$	Volet 3 Studios et ateliers-résidence
Volet 3 Déplacement (suite)	Ménard, Caroline Montréal (Montréal) 1 270 \$	Drolet, Marie Montréal (Montréal) 6 400 \$	Résidence d'artiste en Bavière
Fortin, Olivier Montréal (Montréal) 2 700 \$	Merkel, Clemens * Montréal (Montréal) 1 500 \$	Labonté, Jenny Jonquièrre (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 7 000 \$	Laplante, Chantale Montréal (Montréal) 5 000 \$
Frehner, Paul Saint-Laurent (Montréal) 1 400 \$	Perron, Catherine * Jonquièrre (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 600 \$	Labrie, Nadia Montréal (Montréal) 5 500 \$	Prix du Conseil à la création artistique en région - Abitibi- Témiscamingue
Godin, Scott Edward Montréal (Montréal) 1 500 \$	Ranallo, Vincent Verdun (Montréal) 1 500 \$	Laplante, Chantale Montréal (Montréal) 4 900 \$	Marchand, Jacques Rouyn-Noranda) 5 000 \$
Gratton, Valérie * Montréal (Montréal) 1 200 \$	Samman, Rafik * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Loiselle, Benoit Saint-Hippolyte (Laurentides) 5 600 \$	Prix du Conseil Au récipiendaire du Prix Opus du compositeur de l'année décerné par le Conseil québécois de la musique
Ichmouratov, Airat * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Tremblay, Hugues Montréal (Montréal) 950 \$	Losier, Michèle Laval (Laval) 800 \$	Ristic, André Montréal (Montréal) 10 000 \$
Kirjner, Eugenia * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Volet 3 Perfectionnement	Margely, Pascale * Aylmer (Outaouais) 4 200 \$	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)
Kuo, Ching-Hui Verdun (Montréal) 1 500 \$	Albert, Nathalie Chambly (Montérégie) 6 000 \$	Meyer, Stéphanie Montréal (Montréal) 8 800 \$	Beaupré, Odette Trois-Rivières 5 000 \$
Larivière, Sophie * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Bouffard, Sophie Québec (Capitale-Nationale) 1 200 \$	Papillon, Françoise Saint-Lambert (Montérégie) 7 500 \$	
Loiselle, Benoit Saint-Hippolyte (Laurentides) 1 500 \$	Cloutier, Hugues Québec (Capitale-Nationale) 5 000 \$	Sylvestre, Jean-Philippe Sainte-Julie (Montérégie) 3 800 \$	
Lord, Marie-Josée Montréal (Montréal) 1 200 \$	Cronkite, David Montréal (Montréal) 2 500 \$		

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique classique Bourse de type B	Bouchard, Réjean Otterburn Park (Montréal) 11 250 \$	LeBlanc, Charmaine Montréal (Montréal) 11 250 \$	Saint-Jacques, Pierre Montréal (Montréal) 8 775 \$
Fonds dédié aux arts et aux lettres de l'Abitibi-Témiscamingue (Contribution financière du Conseil)	Carrier, François Montréal (Montréal) 7 000 \$	Leclerc, Rémi * Montréal (Montréal) 4 942 \$	St-Jean, Claude Montréal (Montréal) 6 500 \$
Cormier, Jean-Luc * Rouyn-Noranda 1 500 \$	Caty, Élisabeth * Mont-Saint-Hilaire (Montréal) 2 550 \$	Lessard, Daniel Saint-Lambert (Montréal) 6 500 \$	Walsh, Tom Montréal (Montréal) 6 500 \$
Morassee, Guyline * Rouyn-Noranda 1 500 \$	de Ramos, Paulo Montréal (Montréal) 4 125 \$	Léveillé, Richard * Montréal (Montréal) 3 937 \$	Volet 2
Morassee, Hélène * Rouyn-Noranda 1 500 \$	Desmarais, Lorraine Laval (Laval) 6 500 \$	Loiselle, Yves Montréal (Montréal) 2 700 \$	Hunt, Charles -Richard Laval (Laval) 2 000 \$
Morrisette, Stéphane * Rouyn-Noranda 1 500 \$	Donis, Guy Montréal (Montréal) 4 500 \$	Manigat, Eval Montréal (Montréal) 15 000 \$	Pelletier, Marie Montréal (Montréal) 5 100 \$
Murphy, Claire * Rouyn-Noranda 1 500 \$	Fortin, Luc * Verchères (Montréal) 3 938 \$	Ouellet, Michel Montréal (Montréal) 6 500 \$	Volet 3 Déplacement
Musique non classique Bourses de type A Total : 320 890 \$	Grégoire, Gilles * Laval (Laval) 2 550 \$	Proulx, Mireille Montréal (Montréal) 6 000 \$	Bellaïche, Alain Montréal (Montréal) 500 \$
Volet 1	Groulx, Jean-François Montréal (Montréal) 7 750 \$	Provost, Sylvain Montréal (Montréal) 6 500 \$	Bernard, Gaston * Sutton (Montréal) 933 \$
Amodéo, Deno Brossard (Montréal) 7 500 \$	Guilbeault, Normand Montréal (Montréal) 15 000 \$	Richard, François Montréal (Montréal) 2 400 \$	Berthiaume, Jean-François * Laval (Laval) 800 \$
Belleau, Yvan Saint-Hubert (Montréal) 6 500 \$	Keyser, Philippe Outremont (Montréal) 14 000 \$	Rieu, Yannick Montréal (Montréal) 7 200 \$	Bourque, Benoît * Verchères (Montréal) 934 \$
Boivin, Mario Montréal (Montréal) 8 500 \$	Larrea, Romulo Saint-Hubert (Montréal) 6 500 \$	Roger, Danielle Palardy Montréal (Montréal) 8 500 \$	Bouthillier, Gabrielle * Québec (Capitale-Nationale) 1 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique non classique			Volet 3
Bourses de type A	Labrosse, Diane *	Papasoff, Charles *	Perfectionnement
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	
	3 750 \$	1 000 \$	
Volet 3			Bourget, Jacques *
Déplacement (suite)	Lambert, Jeannette *	Provost, Sylvain *	Saint-Nicolas
	Outremont (Montréal)	Montréal (Montréal)	(Chaudière-Appalaches)
Couture, Jocelyn *	500 \$	480 \$	1 125 \$
Lasalle (Montréal)	Lambert, Michel *		
500 \$	Outremont (Montréal)	Remon, Liette *	Bourque, Benoît
	500 \$	Québec (Capitale-Nationale)	Verchères (Monterégie)
Diaz, Joaquin *		1 000 \$	3 850 \$
Montréal (Montréal)	Leclerc, Rémi *		
650 \$	Montréal (Montréal)	Rieu, Yannick *	Côté, Dominic *
	1 000 \$	Montréal (Montréal)	Québec (Capitale-Nationale)
Esperanza, Juan *		1 980 \$	1 125 \$
Montréal (Montréal)	Legault, Normand *		
650 \$	Sainte-Hélène-de-	Sadowy, John *	Di Blasio, Mario
	Breakeyville	Montréal (Montréal)	Montréal-Nord (Montréal)
Faubert, Michel *	(Chaudière-Appalaches)	474 \$	5 500 \$
Montréal (Montréal)	1 000 \$		
833 \$	Lussier, René	Saint-Jacques, Pierre *	Labrosse, Alain
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Brossard (Monterégie)
Filippini, Tabaré *	1 600 \$	1 500 \$	5 250 \$
Brossard (Monterégie)			
650 \$	Méthé, Claude *	St-Jean, Claude *	McCann, Chris
	Sainte-Béatrix (Lanaudière)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
Fradette, Claude *	800 \$	1 000 \$	3 500 \$
Montréal (Montréal)			
834 \$	Miller, Joel *	Tétreault, Martin *	Parker, David *
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Cap-Rouge
Guindon, Jean-Pierre	474 \$	1 400 \$	(Capitale-Nationale)
Montréal (Montréal)			1 125 \$
1 000 \$	Miron, Roger *	Vanasse, Jean *	
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Rishikof, Andrew
Hébert, Jean-Marc *	833 \$	1 500 \$	Montréal (Montréal)
Montréal (Montréal)			3 000 \$
250 \$	Moore, Morgan *	Villemure, Marc *	
	Montréal (Montréal)	Saint-Lambert (Monterégie)	Robichaud, Clément *
Jones, Alan	473 \$	1 000 \$	Québec (Capitale-Nationale)
Montréal (Montréal)			1 125 \$
1 000 \$	Ortiz, Ramon *	Young, Karen *	
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Robitaille, Jean *
Labonté, Yves *	650 \$	1 000 \$	Loretteville
Montréal (Montréal)			(Capitale-Nationale)
650 \$			1 125 \$
			Slavicek, Tomas
			Montréal (Montréal)
			5 600 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique non classique	Bergsma, Femke *	Choquette, Marie-Josée	Ferron, Jimmy
Bourse de type A	Lachine (Montréal) 1 180 \$	Laval (Laval) 8 500 \$	Saint-Paul (Lanaudière) 5 000 \$
Volet 3			
Studios et ateliers-résidences	Berthiaume, Antoine Montréal (Montréal) 4 000 \$	Cossette, Sylvain Longueuil (Montréal) 5 900 \$	Fortier, Benoît * Sainte-Foy (Capitale-Nationale) 1 280 \$
Résidence d'artiste en Bavière	Bessette, Dominic * Saint-Bruno (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 1 125 \$	Côté, Alexandre Montréal (Montréal) 5 000 \$	Gagnon, Richard Sainte-Catherine (Montréal) 8 000 \$
Duchesne, André Montréal (Montréal) 5 000 \$	Bisson, Xavier Paul Laval (Laval) 8 000 \$	Crytes, Stéphane Rawdon (Lanaudière) 5 950 \$	Gauthier, Antoine * Montréal (Montréal) 1 280 \$
Studio du Québec à Paris		Dahlen, Sienna Montréal (Montréal) 6 500 \$	Globensky, Pascal * Montréal (Montréal) 2 691 \$
Jensen, Christine Montréal (Montréal) 15 000 \$	Blondin, Jo Ann * Piedmont (Laurentides) 650 \$	Demars, Michel Aylmer (Outaouais) 4 435 \$	Goyette, Émile * Montréal (Montréal) 1 125 \$
Studio du Québec à Rome	Bouchard, Guillaume * Saint-Nicolas (Chaudière-Appalaches) 2 250 \$	Diaz, Yoël Montréal (Montréal) 10 540 \$	Grantis, Donna * Montréal (Montréal) 650 \$
Carrier, François Montréal (Montréal) 15 000 \$	Bouchard, Julien * Montréal (Montréal) 1 125 \$	Diouf, El Hadji Fall Montréal (Montréal) 7 000 \$	Grenier, Frédéric * Montréal (Montréal) 2 750 \$
Bourses de type B	Boudreau, Andrée Sainte-Anne-des-Plaines (Laurentides) 7 200 \$	Dunn, Richard Caplan (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine) 8 000 \$	Hénault, Michel * Saint-Jean-Chrysostome (Chaudière-Appalaches) 642 \$
Total : 382 077 \$	Brunet, David Montréal (Montréal) 4 000 \$	Duval, François * Montréal (Montréal) 2 750 \$	Herrmann, Catherine O. * Montréal (Montréal) 1 180 \$
Volet 1	Busic, Mark Joliette (Lanaudière) 9 435 \$	Falaise, Bernard * Montréal (Montréal) 4 941 \$	Jeay, Grégoire * Rosemère (Laurentides) 1 180 \$
Aclair, Suzie * Montréal (Montréal) 3 000 \$	Caron, Stéphane Québec (Capitale-Nationale) 7 500 \$		
Beaulieu, Bernard Montréal (Montréal) 5 000 \$			
Bergeron, Guy Québec (Capitale-Nationale) 4 000 \$			

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique non classique	Manzi, Inti *	Pando, Stefano *	Trudel, Marianne
Bourse de type B	Québec (Capitale-Nationale)	Saint-Bruno	Montréal (Montréal)
	1 280 \$	(Saguenay-Lac-Saint-Jean)	9 500 \$
Volet 1 (suite)		1 125 \$	
	Marceau, Marie		Vallières, Lynn *
Labbé, Pierre *	Ayer's Cliff (Estrie)	Provost, Antonin	Saint-Nicolas
Montréal (Montréal)	13 000 \$	Montréal (Montréal)	(Chaudière-Appalaches)
2 250 \$		3 500 \$	648 \$
	Martin, Éric		Venne, Philippe
L'Abbé, François *	Saint-Alexis-des-Monts	Quirion, Alain	Québec (Capitale-Nationale)
Québec (Capitale-Nationale)	(Mauricie)	Montréal (Montréal)	8 000 \$
642 \$	4 000 \$	8 550 \$	
	Masino, Nicolas *	Reny, Jean-Philippe *	Volet 2
Laforest, Martin *	Saint-Lambert (Montérégie)	Québec (Capitale-Nationale)	
Sainte-Foy	2 691 \$	1 280 \$	Cabili, Gustavo
(Capitale-Nationale)			Montréal (Montréal)
642 \$	Morissette, Michel	Richard, François	3 000 \$
	Bois-des-Filion	Montréal (Montréal)	
Letarte, Nicolas	(Laurentides)	6 000 \$	Labbé, Pierre
Montréal (Montréal)	2 040 \$		Montréal (Montréal)
8 000 \$	Morneau, Louis *	Rodrigues, Vanessa *	2 150 \$
	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	
Letellier, Vincent	3 000 \$	650 \$	Volet 3
Montréal (Montréal)			Déplacement
6 000 \$	Morrisette, François *	Roverselli, Frédéric *	
	Québec (Capitale-Nationale)	Montréal (Montréal)	Auguste, Martin *
Leymonerie, Alain	1 280 \$	2 250 \$	L'Épiphanie (Lanaudière)
Alma			1 000 \$
(Saguenay-Lac-Saint-Jean)	Painchaud, Dominic *	Roy, André-Louis *	
4 000 \$	Saint-Nicolas	Québec (Capitale-Nationale)	Babin, Tommy *
	(Chaudière-Appalaches)	2 250 \$	Montréal (Montréal)
Lord, Maryse	642 \$		500 \$
Sainte-Foy	Painchaud, Grégoire *	Saintonge, Marie	
(Capitale-Nationale)	Québec (Capitale-Nationale)	Schefferville (Côte-Nord)	Beaudry, Éric *
8 500 \$	642 \$	3 642 \$	Sainte-Marcelline-de-Kildare
			(Lanaudière)
MacMillan, Betsy *		Tabassian, Kiya	480 \$
Montréal (Montréal)	Painchaud, Katialine *	Montréal (Montréal)	
1 180 \$	Sainte-Catherine-de-la-	3 500 \$	Bellegarde, Daniel *
	Jacques-Cartier		Montréal (Montréal)
Makdissi-Warren, Katia	(Capitale-Nationale)	Trudeau, Angèle *	250 \$
Sainte-Foy	642 \$	Saint-Eustache (Laurentides)	
(Capitale-Nationale)		1 180 \$	Boulianne, Robin *
9 000 \$			Mirabel (Laurentides)
			125 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique non classique Bourse de type B	Gauthier, David * Mirabel (Laurentides) 125 \$	Laporte, Jean-François * Montréal (Montréal) 500 \$	Poirier, Claudanie * Montréal (Montréal) 450 \$
Volet 3 Déplacement (suite)	Ghosh, Anit * Montréal (Montréal) 450 \$	Lepage, Simon * Montréal (Montréal) 933 \$	Reny, Jean-Philippe * Québec (Capitale-Nationale) 150 \$
Cormier, Valérie * Laval (Laval) 450 \$	Gossage, Thomas * Montréal (Montréal) 474 \$	Lépine, Stéphanie * Joliette (Lanaudière) 480 \$	Roman-Vacher, Julie * Montréal (Montréal) 450 \$
Côté, Alexandre * Montréal (Montréal) 500 \$	Graham, Patrick * Greenfield Park (Montérégie) 480 \$	Manzi, Inti * Québec (Capitale-Nationale) 150 \$	Roy, Julien * Montréal (Montréal) 500 \$
Daviau, Jacynthe * Granby (Montérégie) 500 \$	Grant, Kelsley * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Marchand, Paul * Saint-Flavien (Chaudière-Appalaches) 800 \$	Sabourin, Jean * Montréal (Montréal) 1 000 \$
Falaise, Bernard * Montréal (Montréal) 500 \$	Jean, Sébastien * Montréal (Montréal) 450 \$	Messier, Philippe-Aubert * Montréal (Montréal) 500 \$	Sioui, Éric * Montréal (Montréal) 500 \$
Favreau, Éric * Québec (Capitale-Nationale) 800 \$	Labbé, Pierre * Montréal (Montréal) 500 \$	Mossing, David * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Thibeault, Jean-François * Montréal (Montréal) 450 \$
Fontaine, Lorraine Montréal (Montréal) 700 \$	Labrosse, Mario * Montréal (Montréal) 250 \$	Murray, Roberto * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Thomas, René * Montréal (Montréal) 250 \$
Fortier, Benoît * Montréal (Montréal) 150 \$	Lachapelle, Norman * Prévost (Laurentides) 480 \$	Ouellet, Martin * Montréal (Montréal) 500 \$	Tremblay, Pascal * Prévost (Laurentides) 125 \$
Gagnon, Rock * Saint-Sauveur (Laurentides) 125 \$	Lajoie, Gabriel * Montréal (Montréal) 450 \$	Piché, Léo * Outremont (Montréal) 450 \$	Vacher, Xavier * Montréal (Montréal) 450 \$
Gallant, Jackie Montréal (Montréal) 700 \$	Landry, Stéphane * Sainte-Hélène-de- Breakeyville (Chaudière-Appalaches) 1 800 \$	Plante, Sylvain * Montréal (Montréal) 450 \$	Vero, Samuel * Montréal (Montréal) 500 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Musique

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Musique non classique Bourse de type B	Gagnon, Richard Sainte-Catherine (Montréal)	Fonds dédié aux arts et aux lettres de la Mauricie (Contribution financière du Conseil)
Volet 3 Perfectionnement	5 280 \$	
Arsenault, Holly Montréal (Montréal) 2 700 \$	Gossage, Thomas Montréal (Montréal) 2 800 \$	De Melo, Dorvalino Trois-Rivières 2 000 \$
Audet, Gaëtan * Beauport (Capitale-Nationale) 1 125 \$	Hamel, Virginie Québec (Capitale-Nationale) 2 000 \$	Laflamme, Christian Trois-Rivières 1 500 \$
Bernier, Guy * Lac-Beauport (Capitale-Nationale) 4 000 \$	Jannuska, Karl Montréal (Montréal) 8 000 \$	
Blais, Jean-François Montréal (Montréal) 4 500 \$	Kala, Musa Dieng Longueuil (Montréal) 1 470 \$	
Bonin, Nathalie Montréal (Montréal) 4 860 \$	Leblond, Jean-François * Charlesbourg (Capitale-Nationale) 1 125 \$	
Bouffard, Billy Montréal (Montréal) 3 000 \$	Pappathomas, André Montréal (Montréal) 3 000 \$	
Dionne, Gabriel * Rimouski (Bas-Saint-Laurent) 4 000 \$	Perreira, Raül Montréal (Montréal) 4 000 \$	
Faustin, Harold Montréal (Montréal) 8 800 \$	Planté, Caroline Montréal (Montréal) 8 400 \$	
Gagné, Jean-François * Montmagny (Chaudière-Appalaches) 1 125 \$	Tabassian, Ziya Montréal (Montréal) 3 000 \$	

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Théâtre

Total : 374 063 \$

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Bourses de type A	Thérien, André *	Vachon, Andrée	Dubois, Patrice *
Total : 150 500 \$	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
	5 750 \$	7 050 \$	6 500 \$
Volet 1			
Bouchard, Michel-Marc	Vaillancourt, Lise		Goulet, Marie-France
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Prix du Conseil	Montréal (Montréal)
5 000 \$	7 000 \$	Au récipiendaire du Masque	10 000 \$
		du meilleur texte original	
Charest, Marie-Renée	Volet 2	décerné par l'Académie	Granche, Catherine
Montréal (Montréal)		québécoise du théâtre	Longueuil (Montréal)
11 000 \$			10 000 \$
Crête, Jacques	Bécard, René *	Chaurette, Normand	Hogue, Stéphane
Trois-Rivières (Mauricie)	Saint-Georges-de-Windsor	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
10 000 \$	(Estrie)	10 000 \$	7 000 \$
	3 000 \$		
Delisle, Jeanne-Mance	Quintal, Patrick *	Bourses de type B	Labrecque, Martin *
Destor	Saint-Denis-de-Brompton	Total : 223 563 \$	Montréal (Montréal)
(Abitibi-Témiscamingue)	(Estrie)		6 500 \$
8 500 \$	3 000 \$	Volet 1	
			Leblanc, Isabelle
Gosselin, Sylvie	Volet 3	Ahmarani, Paul	Montréal (Montréal)
Longueuil (Montréal)	Déplacement	Montréal (Montréal)	8 000 \$
11 000 \$		5 000 \$	
Lemoine, Suzanne	Lavigne, Louis-Dominique	Billette, Geneviève	Pelletier, David *
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
19 000 \$	1 500 \$	12 000 \$	3 725 \$
MacDonald, Bryden	Soucy, Gaétan	Brullemans, Pascal	Roy, Emmanuelle
Montréal (Montréal)	Longueuil (Montréal)	Montréal (Montréal)	Sept-Îles (Côte-Nord)
9 000 \$	1 500 \$	9 000 \$	7 000 \$
McGarrigle, Kate *	Tremblay, Larry	Champagne, Nicole	Rydvald Duckworth, Anana
Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Québec (Capitale-Nationale)	Montréal (Montréal)
5 750 \$	1 500 \$	10 800 \$	5 000 \$
Ouellet, Marie	Volet 3	Contamine, Pascal *	Theodore, Robert
Montréal (Montréal)	Perfectionnement	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
8 000 \$		6 275 \$	12 000 \$
Parent, Micheline	McClemens, Julie	Coron, Sylvain	Vineberg, Lisa Rae
Beaconsfield (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)	Montréal (Montréal)
8 000 \$	2 000 \$	5 000 \$	12 000 \$
Roy, Mylène	O'Leary, Véronique	Descôteaux, Nicolas	
Outremont (Montréal)	Le Bic (Bas-Saint-Laurent)	Montréal (Montréal)	
10 000 \$	2 950 \$	10 000 \$	

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

BOURSES ACCORDÉES EN 2001-2002

Théâtre

Volet 1. Recherche et création ; Volet 2. Commandes d'œuvres ; Volet 3. Soutien à la carrière

Volet 2	Mitchell, Laura Montréal (Montréal) 2 000 \$	Jacques, Stéphane Laval (Laval) 3 000 \$
Choinière, Olivier Montréal (Montréal) 10 200 \$	Monty, Francis * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Lapier, Serge * Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 167 \$
Gaudreault, Jean-Rock Beauport (Capitale-Nationale) 7 000 \$	Parenteau-Lebeuf, Dominick Montréal (Montréal) 1 000 \$	Larouche, Sophie * Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 166 \$
Hudon, Louis * Montréal (Montréal) 6 100 \$	Roy, Emmanuelle Sept-Îles (Côte-Nord) 2 000 \$	Leblanc, Patrice * Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 166 \$
Marchand, Sylvie * Saint-Denis-de-Brompton (Estrie) 3 000 \$	Thibeault, Madeleine Tadoussac (Côte-Nord) 650 \$	Lefrançois, Dany * Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 167 \$
Nadeau, Carole * Montréal (Montréal) 6 100 \$	Volet 3 Perfectionnement	Potvin, Mélanie * Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 166 \$
Vézina, Christian Saint-François (Capitale-Nationale) 10 000 \$	Bergeron, Patricia Montréal (Montréal) 600 \$	Rivard, Guylaine * Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 167 \$
Volet 3 Déplacement	Bouchard, Réjean * Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 167 \$	Simard, Nadia * Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 167 \$
de la Chenelière, Evelyne Montréal (Montréal) 1 000 \$	Boudreault, Jeannot Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 2 650 \$	Charland, Hélène Saint-Hippolyte (Laurentides) 2 013 \$
Ducas, Olivier * Montréal (Montréal) 1 000 \$	Gagnon, Martin * Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean) 167 \$	
Ghazali, Ahmed Montréal (Montréal) 1 000 \$		
Hogue, Stéphane Montréal (Montréal) 1 200 \$		

* Membre d'un collectif

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS DU CIRQUE

Projets de production

Total : 30 000 \$

Troupe Luna Caballera (La)

Notre-Dame-du-Rosaire (Chaudière-Appalaches)

30 000 \$

Fonctionnement

Total : 149 175 \$

Cirque Éloïze (Le)

Montréal (Montréal)

149 175 \$

Circulation de spectacles au Québec

Total : 20 000 \$

Cirque Éloïze (Le)

Montréal (Montréal)

20 000 \$

Spectacle : *Excentricus*

Région visitée : Mauricie

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Total : 60 000 \$

Cirque Éloïze (Le)

Montréal (Montréal)

60 000 \$ (Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec)

Spectacles : *Cirque Orchestra* et *Excentricus*

Pays visités : Allemagne, Portugal, Italie, États-Unis, Mexique, Espagne

Associations professionnelles, regroupements nationaux et organismes de services

Total : 45 000 \$

En Piste

Montréal (Montréal)

45 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS MULTIDISCIPLINAIRES

Projets de production

Total : 125 000 \$

Action Terroriste Socialement Acceptable

Montréal (Montréal)

12 000 \$

Claudie Gagnon / Le projet Ex Machina

Québec (Capitale-Nationale)

25 000 \$

Daniel Danis / Galerie Séquence

Saint-David-de-Falardeau (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

17 500 \$

Folie/Culture

Québec (Capitale-Nationale)

15 000 \$

Kondition pluriel

Québec (Capitale-Nationale)

25 000 \$

Projet Snell Thouin Théâtre Physique

Montréal (Montréal)

30 500 \$

ARTS MULTIDISCIPLINAIRES

Fonctionnement

Total : 503 725 \$

4D Art (Michel Lemieux, Victor Pilon)

Montréal (Montréal)

109 475 \$

Association de création et diffusion sonores et électroniques

Avatar (L')

Québec (Capitale-Nationale)

45 300 \$

18 000 \$ (Subvention spéciale)

Corps Indice productions artistiques (Le)

Montréal (Montréal)

77 350 \$

Dulcinée Langfelder et cie

Montréal (Montréal)

60 400 \$

Productions Nathalie Derome (Les)

Montréal (Montréal)

58 000 \$

Productions Recto-Verso Québec (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

67 950 \$

15 000 \$ (Subvention spéciale)

10 000 \$ (Subvention spéciale)

42 250 \$ (Subvention spéciale)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS MULTIDISCIPLINAIRES

Circulation de spectacles au Québec

Total : 8 960 \$

Dulcinée Langfelder et cie

Montréal (Montréal)

5 000 \$

Spectacle : *Victoria*

Régions visitées : Centre-du-Québec, Estrie, Bas-Saint-Laurent

Projet Snell Thouin Théâtre Physique

Montréal (Montréal)

2 500 \$

Spectacle : *Cash*

Région visitée : Capitale-Nationale

Productions Nathalie Derome (Les)

Montréal (Montréal)

1 460 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

ARTS MULTIDISCIPLINAIRES

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Total : 112 300 \$

4D Art (Michel Lemieux, Victor Pilon)

Montréal (Montréal)

37 000 \$ *

Spectacle : *Anima*

Pays visités : Royaume-Uni, Pays-Bas, Allemagne

Corps Indice productions artistiques (Le)

Montréal (Montréal)

10 000 \$ *

Spectacle : *La Mue de l'Ange*

Pays visités : Pays-Bas, Italie, Portugal

Dulcinée Langfelder et cie

Montréal (Montréal)

22 000 \$ *

Spectacle : *Victoria*

Pays visités : Canada, États-Unis, Vénézuéla

1 000 \$ **

Pays visité : États-Unis

10 000 \$ **

Spectacle : *Victoria*

Pays visités : Espagne, France, Belgique

Kondition pluriel

Montréal (Montréal)

6 100 \$ **

Pays visité : France

Productions Recto-Verso Québec (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

1 200 \$ **

Spectacles : *Lumens* et *Machin-E*

Pays visité : République tchèque

15 000 \$ *

Spectacle : *Lumens*

Pays visité : Canada

Projet Snell Thouin Théâtre Physique

Montréal (Montréal)

5 000 \$ **

Spectacles : *Cash* et coproduction asiatique

Pays visités : Indonésie, Corée du Sud

5 000 \$ **

Spectacle : *Cash*

Pays visité : Chine

* Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec

** Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS MULTIDISCIPLINAIRES

Événements nationaux et internationaux

Total : 37 750 \$

Terres en vues, société pour la diffusion de la culture autochtone

Montréal (Montréal)

37 750 \$

ARTS MULTIDISCIPLINAIRES

Diffuseurs spécialisés

Total : 66 021 \$

Productions Recto-Verso Québec (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

36 021 \$ *

Théâtre La Chapelle

Montréal (Montréal)

30 000 \$ *

* Aide aux manifestations consacrées à une discipline

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS VISUELS ET ARTS MÉDIATIQUES Fonctionnement des centres d'artistes Total : 2 883 995 \$

Arts visuels

Total : 2 217 427 \$

3^e Impérial, Centre d'essai en arts visuels

Granby (Montérégie)
56 021 \$

Action Art Actuel

Saint-Jean-sur-Richelieu (Montérégie)
31 510 \$

Articule

Montréal (Montréal)
51 340 \$

Association Presse Papier

Trois-Rivières (Mauricie)
58 437 \$

Atelier Circulaire (L')

Montréal (Montréal)
58 890 \$

Atelier de l'Île

Val-David (Laurentides)
36 995 \$

Atelier d'estampe de la Sagamie

Alma (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
50 359 \$

Atelier Silex

Trois-Rivières (Mauricie)
29 455 \$

Axe Néo 7

Hull (Outaouais)
71 121 \$

Boréal Multimédia

La Macaza (Laurentides)
35 787 \$

Centre d'art et de diffusion Clark

Montréal (Montréal)
41 525 \$
20 000 \$ (Subvention spéciale)

Centre d'artistes Vaste et Vague

Carleton-Saint-Omer (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
47 565 \$

Centre des arts actuels Skol

Montréal (Montréal)
59 796 \$

Centre des arts contemporains du Québec à Montréal

Montréal (Montréal)
30 000 \$

Centre d'exposition CIRCA

Montréal (Montréal)
39 562 \$

Centre d'exposition des Gouverneurs (CEG)

Sorel-Tracy (Montérégie)
31 000 \$

Centre national de sculpture de Saint-Jean-Port-Joli

Saint-Jean-Port-Joli (Chaudière-Appalaches)
56 021 \$

Chambre Blanche (La)

Québec (Capitale-Nationale)
62 212 \$
2 000 \$ (Subvention spéciale)

Collectif Regart

Lévis (Chaudière-Appalaches)
33 203 \$

Conseil des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)
55 115 \$

Dare-Dare, Centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal

Montréal (Montréal)
37 750 \$

Dazibao, centre d'animation et d'exposition photo

Montréal (Montréal)
61 155 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS VISUELS ET ARTS MÉDIATIQUES
Fonctionnement des centres d'artistes

Éditions Intervention (Les)

Québec (Capitale-Nationale)
52 850 \$

Engramme

Québec (Capitale-Nationale)

72 358 \$ Espace Virtuel

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
53 605 \$

Galerie et atelier La Centrale Électrique / Powerhouse Gallery & Studio

Montréal (Montréal)
60 400 \$

Galerie d'art l'Émergence

Montréal (Montréal)
35 787 \$

Galerie Séquence

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
58 890 \$

Graff, centre de conception graphique

Montréal (Montréal)
39 562 \$

Groupement des arts visuels de Victoriaville (Le)

Victoriaville (Centre-du-Québec)
31 500 \$

Langage Plus

Alma (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
41 785 \$

Lobe

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
38 150 \$

Oboro Goboro

Montréal (Montréal)
74 896 \$

Observatoire 4 de Montréal

Montréal (Montréal)
40 000 \$

Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains

Montréal (Montréal)
43 790 \$

Œil de Poisson (L')

Québec (Capitale-Nationale)
96 640 \$

Optica - un centre au service de l'art contemporain

Montréal (Montréal)
51 340 \$

Praxis art actuel

Sainte-Thérèse (Laurentides)
21 920 \$
8 000 \$ (Subvention spéciale)

Quartier Éphémère, centre d'arts visuels

Montréal (Montréal)
35 000 \$

Regroupement de photographes f :

Matane (Bas-Saint-Laurent)
30 825 \$

Regroupement des artistes des Cantons de l'Est

Sherbrooke (Estrie)
56 927 \$

Société des arts visuels de Laval (La)

Laval (Laval)
47 112 \$

Vox, centre de diffusion de la photographie

Montréal (Montréal)
48 471 \$

VU, centre de diffusion et de production de la photographie

Québec (Capitale-Nationale)
120 800 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉE EN 2001-2002

ARTS VISUELS ET ARTS MÉDIATIQUES
Fonctionnement des centres d'artistes

Arts médiatiques

Total : 666 568 \$

Agence Topo

Montréal (Montréal)
10 000 \$

Antitube

Québec (Capitale-Nationale)
43 316 \$

Bande vidéo et film de Québec (La)

Québec (Capitale-Nationale)
47 565 \$

Centre de production Daïmon

Hull (Outaouais)
57 531 \$

**Coopérative de production cinématographique et audiovisuelle
de Québec Spirafilm (La)**

Québec (Capitale-Nationale)
44 545 \$

Coopérative de production vidéoscopique de Montréal

Montréal (Montréal)
24 915 \$

Films de l'Autre (Les)

Montréal (Montréal)
28 237 \$

Groupe intervention vidéo de Montréal

Montréal (Montréal)
22 650 \$

Main Film

Montréal (Montréal)
39 562 \$

Paraloeil

Le Bic (Bas-Saint-Laurent)
10 000 \$

Productions Réalisations indépendantes de Montréal (P.R.I.M.)

Montréal (Montréal)
103 586 \$

S.A.T. Société des arts technologiques

Montréal (Montréal)
64 200 \$

Société de distribution Cinéma Libre

Montréal (Montréal)
25 000 \$

Studio XX

Montréal (Montréal)
43 150 \$

Vidéo Femmes

Québec (Capitale-Nationale)
29 596 \$
2 500 \$ (Subvention spéciale)

Vidéographe

Montréal (Montréal)
70 215 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

Promotion et diffusion des arts visuels et des arts médiatiques

Total : 944 910 \$

Arts visuels

Total : 763 530 \$

200m³ Architecture et Satellites

Montréal (Montréal)

10 000 \$ ***

3^e Impérial, Centre d'essai en arts visuels

Granby (Montérégie)

17 000 \$ ***

Action Art Actuel

Saint-Jean-sur-Richelieu (Montérégie)

15 000 \$ *

Association des illustrateurs et illustratrices du Québec

Montréal (Montréal)

9 000 \$ *

Association Presse Papier

Trois-Rivières (Mauricie)

7 500 \$ ****

Ateliers Ouverts

Québec (Capitale-Nationale)

20 000 \$ *

Axe Néo 7

Hull (Outaouais)

15 000 \$ *

15 000 \$ *

Bénichou, Anne et Rose-Marie Goulet / Rose-Marie Goulet

Montréal (Montréal)

20 000 \$ ***

Boîte Rouge vif (La)

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

15 000 \$ ***

Boréal Multimédia

L'Annonciation (Laurentides)

25 000 \$ ****

Borsa, Joan Marie

Montréal (Montréal)

15 000 \$ *

Centre d'art et de diffusion Clark

Montréal (Montréal)

16 000 \$ ****

Centre d'artistes Vaste et Vague

Carleton-Saint-Omer (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)

30 000 \$ *

Centre d'exposition CIRCA

Montréal (Montréal)

12 000 \$ ****

1 000 \$ **

1 600 \$ **

Centre d'exposition des Gouverneurs (CEG)

Sorel-Tracy (Montérégie)

20 000 \$ (Subvention spéciale)

10 000 \$ *

Centre Materia

Québec (Capitale-Nationale)

10 000 \$ *

6 000 \$ ***

Centre national de sculpture de Saint-Jean-Port-Joli

Saint-Jean-Port-Joli (Chaudière-Appalaches)

15 000 \$ *

Chambre Blanche (La)

Québec (Capitale-Nationale)

8 000 \$ ****

1 900 \$ **

10 000 \$ *

Collectif Regart

Lévis (Chaudière-Appalaches)

17 000 \$ (Subvention spéciale)

Conseil des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)

9 000 \$ *

10 000 \$ *

Dark Horse Productions

Montréal (Montréal)

12 000 \$ ***

Éditions Intervention (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

3 000 \$ **

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

Promotion et diffusion des arts visuels et des arts médiatiques

Espace Virtuel

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
20 000 \$ *****

Événements majeurs en arts visuels du Québec

Alma (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
18 000 \$ **

Folie/Culture

Québec (Capitale-Nationale)
18 000 \$ ***
1 800 \$ **
20 000 \$ *

Fontaine, Dominique

Montréal (Montréal)
1 500 \$ **

Fresh Air

Montréal (Montréal)
8 000 \$ *****

Galerie d'art l'Émergence

Montréal (Montréal)
12 500 \$ *

Galerie de l'UQAM

Montréal (Montréal)
1 200 \$ **
10 000 \$ ***
7 000 \$ *

Galerie Séquence

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
12 000 \$ *

Galland, Emmanuel

Montréal (Montréal)
1 500 \$ **

Gaudreau, Roger

Saint-Étienne-des-Grès (Mauricie)
13 500 \$ ***

Graff, centre de conception graphique

Montréal (Montréal)
15 000 \$ ***

Groupe d'animation de l'Îlot Fleurie

Québec (Capitale-Nationale)
20 000 \$ *

Langage Plus

Alma (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
530 \$ **

Langford, Martha

Montréal (Montréal)
15 000 \$ *****

Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire

Mont-Saint-Hilaire (Monterégie)
6 000 \$ *
13 000 \$ ***

Ninacs, Anne-Marie

Montréal (Montréal)
9 000 \$ *

Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains

Montréal (Montréal)
10 000 \$ *****
15 000 \$ ***

Œil de Poisson (L')

Québec (Capitale-Nationale)
13 500 \$ ***
25 000 \$ *

Optica - un centre au service de l'art contemporain

Montréal (Montréal)
10 000 \$ ***
25 000 \$ *

Parachute, revue d'art contemporain

Montréal (Montréal)
15 000 \$ ***

Visions sur l'Art (Québec)

Montréal (Montréal)
1 500 \$ (Subvention spéciale)

Vox, centre de diffusion de la photographie

Montréal (Montréal)
16 000 \$ *

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

Promotion et diffusion des arts visuels et des arts médiatiques

VU, centre de diffusion et de production de la photographie

Québec (Capitale-Nationale)
23 000 \$ ****

X-Pressions Culturelles

Verdun (Montréal)
10 000 \$ *

Arts médiatiques

Total : 181 380 \$

Centre Turbine

Montréal (Montréal)
17 000 \$ *

Coopérative de production vidéoscopique de Montréal

Montréal (Montréal)
15 000 \$ ****

Festival international du film sur l'art

Montréal (Montréal)
10 000 \$ *

Gingras, Nicole

Montréal (Montréal)
6 000 \$ ***

Groupe Molior (Le)

Outremont (Montréal)
1 380 \$ **

Lamontagne, Valérie

Outremont (Montréal)
15 000 \$ *

Légaré, Serge

Québec (Capitale-Nationale)
3 000 \$ *

Mattson, Éric

Montréal (Montréal)
10 000 \$ *

Paraloëil

Le Bic (Bas -Saint -Laurent)
10 000 \$ *
6 000 \$ *

Productions Recto-Verso Québec (Les)

Québec (Capitale-Nationale)
14 000 \$ ****

Studio XX

Montréal (Montréal)
20 000 \$ *
15 000 \$ ****

Vidéographe

Montréal (Montréal)
15 000 \$ ***
24 000 \$ *

Saison du Québec à New York**Association de création et diffusion sonores et électroniques
Avatar (L')**

Québec (Capitale-Nationale)
3 750 \$
Performances multimédias avec les groupes Fleuve et Eltractor

* Aide aux manifestations artistiques
** Aide à la prospection
*** Aide à la publication
**** Aide à la circulation d'œuvres

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS VISUELS ET ARTS MÉDIATIQUES

Événements nationaux et internationaux

Total : 322 738 \$

Amis des Jardins de Métis (Les)
(Festival international de jardins)
Grand-Métis (Bas -Saint -Laurent)
25 000 \$

Biennale nationale de céramique
Trois-Rivières (Mauricie)
26 625 \$

Centre international d'art contemporain de Montréal
(Biennale de Montréal)
Montréal (Montréal)
109 475 \$

Corporation de la Biennale internationale d'estampe
contemporaine de Trois-Rivières
Trois-Rivières (Mauricie)
24 000 \$

Corporation du Centre d'art de Baie-Saint-Paul (La)
(Symposium international de la nouvelle peinture au Canada)
Baie-Saint-Paul (Capitale-Nationale)
44 688 \$

Éditions Intervention (Les)
(Rencontre internationale d'art performance)
Québec (Capitale-Nationale)
15 000 \$

Événements majeurs en arts visuels du Québec
(Biennale du dessin, de l'estampe et du papier-matière du Québec)
Alma (Saguenay -Lac -Saint -Jean)
10 000 \$

Vox, centre de diffusion de la photographie
(Le Mois de la photo à Montréal)
Montréal (Montréal)
67 950 \$

France au Québec, la saison

Total : 78 630 \$

Arts visuels

Total : 68 630 \$

Centre d'art et de diffusion Clark
Montréal (Montréal)
5 000 \$ (Subvention spéciale)
Présentation de l'exposition *Glassbox*

Centre des arts contemporains du Québec à Montréal
Montréal (Montréal)
3 080 \$ (Subvention spéciale)
Présentation des œuvres des artistes Yong-Ping Huang et Yang Shen

Éditions Intervention (Les)
Québec (Capitale-Nationale)
20 000 \$ (Subvention spéciale)
Présentation des activités, *Incube, Colloque sur les arts d'attitude* et *Nouvelles attitudes performatives*

Galerie de l'UQAM
Montréal (Montréal)
15 300 \$ (Subvention spéciale)
Présentation de l'exposition *Myopie*

Vox, centre de diffusion de la photographie
Montréal (Montréal)
18 250 \$ (Subvention spéciale)
Présentation de l'exposition *Le pouvoir de l'image*

VU, centre de diffusion et de production de la photographie
Québec (Capitale-Nationale)
7 000 \$ (Subvention spéciale)
Présentation des œuvres des artistes J.-C. Garcia et M. Etcheverria

Arts médiatiques

Total : 10 000 \$

Antitube
Québec (Capitale-Nationale)
10 000 \$ (Subvention spéciale)
Présentation et circulation du programme *VidéoChroniques*

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS VISUELS ET ARTS MÉDIATIQUES

Associations professionnelles, regroupements nationaux et organismes de services

Total : 486 210 \$

Centre d'information Artexte

Montréal (Montréal)

71 725 \$

19 500 \$ (Subvention spéciale)

Conseil des arts textiles du Québec

Montréal (Montréal)

40 000 \$

Conseil québécois de l'estampe

Montréal (Montréal)

46 025 \$

Conseil québécois des arts médiatiques

Montréal (Montréal)

45 150 \$

10 000 \$ (Subvention spéciale)

10 000 \$ (Subvention spéciale)

Regroupement des artistes en arts visuels du Québec, R.A.A.V.

Montréal (Montréal)

87 375 \$

40 000 \$ (Subvention spéciale)

10 000 \$ (Subvention spéciale)

19 000 \$ (Subvention spéciale)

Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec

Montréal (Montréal)

65 435 \$

15 000 \$ (Subvention spéciale)

7 000 \$ (Subvention spéciale)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

ARTS VISUELS ET ARTS MÉDIATIQUES

Édition, promotion et mise en marché de périodiques culturels

Total : 410 915 \$

Arts visuels

Total : 306 375 \$

Centre de Diffusion 3D

Montréal (Montréal)

30 200 \$ *

5 000 \$ **

Éditions Intervention (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

40 770 \$ *

5 000 \$ **

Esse, un groupe de + en art

Montréal (Montréal)

25 000 \$ *

5 000 \$ **

Parachute, revue d'art contemporain

Montréal (Montréal)

56 625 \$ *

10 000 \$ **

Productions Ciel Variable

Montréal (Montréal)

30 200 \$ *

5 000 \$ **

Revue d'art contemporain ETC

Montréal (Montréal)

42 280 \$ *

Vie des Arts (La)

Montréal (Montréal)

45 300 \$ *

6 000 \$ **

Arts médiatiques

Total : 104 540 \$

24 Images

Montréal (Montréal)

41 525 \$ *

10 000 \$ **

Association des cinémas parallèles du Québec

Montréal (Montréal)

18 875 \$ *

5 500 \$ **

Revue Séquences (La)

Québec (Capitale-Nationale)

21 140 \$ *

7 500 \$ **

* Édition

** Promotion et mise en marché

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Projets de production et de résidences

Total : 589 900 \$

Ah Ha productions

Montréal (Montréal)
12 500 \$

Ballet Flamenco

Arte de España
Montréal (Montréal)
19 500 \$

Bouge de là

Montréal (Montréal)
35 000 \$

Coleman & Lemieux

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Compagnie de danse ethnique Migrations

Québec (Capitale-Nationale)
40 000 \$

Compagnie de danse L'Astragale

Trois-Rivières (Mauricie)
43 000 \$
6 400 \$ (Résidence chorégraphique)

Compagnie de danse moderne Axile

Sherbrooke (Estrie)
20 000 \$
10 000 \$ (Subvention spéciale)

Corporation Lucie Grégoire Danse

Montréal (Montréal)
22 000 \$

Corpus Rhésus Danse

Trois-Rivières (Mauricie)
28 000 \$

Daniel Léveillé Nouvelle Danse

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Danse Carpe Diem

Montréal (Montréal)
30 000 \$

David Pressault Danse

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Ensemble folklorique Mackinaw

Drummondville (Centre-du-Québec)
43 000 \$

Le Fils d'Adrien danse

Québec (Capitale-Nationale)
42 500 \$

Manon fait de la danse

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Métaspora Danse

Montréal (Montréal)
15 000 \$

Montréal Danse

Montréal (Montréal)
50 000 \$

Par B. L. Eux

Montréal (Montréal)
43 000 \$

Système D/Dominique Porte

Montréal (Montréal)
15 000 \$

Van Grimde Corps Secrets

Montréal (Montréal)
35 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Fonctionnement

Total : 4 403 034 \$

Ballets Jazz de Montréal (Les)

Montréal (Montréal)
249 150 \$
11 000 \$ (Résidence chorégraphique)

Carré des Lombes (Le)

Montréal (Montréal)
67 950 \$
13 000 \$ (Résidence chorégraphique)

Cercle d'expression artistique Nyata Nyata

Montréal (Montréal)
50 000 \$

Compagnie Flak

Montréal (Montréal)
56 625 \$
16 000 \$ (Résidence chorégraphique)

Création Danse Lynda Gaudreau

Montréal (Montréal)
60 400 \$
16 000 \$ (Résidence chorégraphique)

Danse-Cité

Montréal (Montréal)
79 275 \$

Ensemble national de folklore Les Sortilèges (L')

Montréal (Montréal)
95 850 \$

Fondation de danse Margie Gillis

Montréal (Montréal)
60 400 \$

Fondation Jean-Pierre Perreault

Montréal (Montréal)
179 322 \$

Fortier Danse-Création

Montréal (Montréal)
56 625 \$
16 000 \$ (Résidence chorégraphique)

Grands Ballets canadiens de Montréal (Les)

Montréal (Montréal)
666 250 \$
650 000 \$ (Subvention spéciale)
112 892 \$ (Subvention spéciale)

Jocelyne Montpetit Danse

Outremont (Montréal)
53 250 \$

Lock-Danseurs

Montréal (Montréal)
609 875 \$
350 000 \$ (Subvention spéciale)

Louise Bédard Danse

Montréal (Montréal)
71 195 \$
7 400 \$ (Résidence chorégraphique)

MC2 Extase (Compagnie Marie Chouinard)

Montréal (Montréal)
237 825 \$

O Vertigo Danse

Montréal (Montréal)
283 125 \$

PPS Danse

Montréal (Montréal)
67 950 \$
16 000 \$ (Résidence chorégraphique)

Productions Cas public

Montréal (Montréal)
49 075 \$
17 000 \$ (Résidence chorégraphique)

Sinha Danse

Montréal (Montréal)
55 250 \$

Sursaut compagnie de danse

Sherbrooke (Estrie)
71 725 \$

Sylvain Émard Danse

Montréal (Montréal)
56 625 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Circulation de spectacles au Québec

Total : 210 855 \$

Ballet Flamenco Arte de España

Montréal (Montréal)

7 500 \$

Spectacle : *Le Cri*

Région visitée : Abitibi-Témiscamingue

460 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Ballets Jazz de Montréal (Les)

Montréal (Montréal)

7 000 \$

Spectacles : *Lumière Espace Temps* et *Zap*

Région visitée : Laurentides

Bouge de là

Montréal (Montréal)

3 500 \$

Spectacle : *La Tribu Hurluberlu*

Régions visitées : Laurentides, Montérégie, Capitale-Nationale
Mauricie

Carré des Lombes (Le)

Montréal (Montréal)

4 500 \$

Spectacle : *Concerto grosso pour corps et surface métallique*

Région visitée : Estrie

2 950 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Compagnie de danse L'Astragale

Trois-Rivières (Mauricie)

4 400 \$

Spectacle : Œuvres du répertoire

Région visitée : Abitibi-Témiscamingue

Danse Carpe Diem

Montréal (Montréal)

1 275 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Ensemble national de folklore Les Sortilèges (L')

Montréal (Montréal)

2 100 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Fortier Danse-Création

Montréal (Montréal)

15 000 \$

Spectacle : *Jeux de fous*

Régions visitées : Lanaudière, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Bas-Saint-Laurent

3 000 \$

Spectacle : *Jeux de fous*

Région visitée : Bas-Saint-Laurent

Jocelyne Montpetit Danse

Montréal (Montréal)

5 000 \$

Spectacles : *À quoi rêvent les aveugles* et *Îcône*

Régions visitées : Côte-Nord, Estrie

Louise Bédard Danse

Montréal (Montréal)

5 700 \$

Spectacle : *Te souvient-il ?*

Région visitée : Capitale-Nationale

MC²-Extase (Compagnie Marie Chouinard)

Montréal (Montréal)

7 700 \$

Spectacle : *Les 24 Préludes de Chopin / Le Cri du Monde*

Région visitée : Saguenay-Lac-Saint-Jean

O Vertigo Danse

Montréal (Montréal)

25 000 \$

Spectacle : *Luna*

Régions visitées : Capitale-Nationale, Estrie, Montérégie

Centre-du-Québec, Saguenay-Lac-Saint-Jean

Par B. L. Eux

Montréal (Montréal)

4 900 \$

Spectacle : *L'Aberration des traces*

Région visitée : Capitale-Nationale

PPS Danse

Montréal (Montréal)

14 000 \$

Spectacle : *Strata, mémoires d'un amoureux*

Régions visitées : Capitale-Nationale,

Saguenay-Lac-Saint-Jean, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

3 135 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Productions Cas public

Montréal (Montréal)

32 000 \$

Spectacles : *Incarnation* et *Nous n'irons plus au bois*

Régions visitées : Bas-Saint-Laurent, Côte-Nord

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Centre-du-Québec, Montérégie

Chaudière-Appalaches

1 345 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Circulation de spectacles au Québec

Sursaut compagnie de danse

Sherbrooke (Estrie)

40 000 \$

Spectacle : *Casse-Noisette et le Roi des Rats*

Régions visitées : Abitibi-Témiscamingue, Montérégie, Mauricie

Côte-Nord, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

4 000 \$

Spectacle : *Les Excentriques*

Régions visitées : Montérégie, Montréal

Sylvain Énard Danse

Montréal (Montréal)

16 000 \$

Spectacle : *Scènes d'intérieur*

Régions visitées : Bas-Saint-Laurent, Côte-Nord

Système D/Dominique Porte

Montréal (Montréal)

390 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Total : 413 068 \$

Ballets Jazz de Montréal (Les)

Montréal (Montréal)

30 000 \$ *

Spectacle : *Lumière Espace Temps*

Pays visités : Chili, Argentine, Colombie, Pérou, Vénézuéla

48 000 \$ *

Spectacle : *Lumière Espace Temps*

Pays visités : Canada, Singapour, Indonésie, Thaïlande, Chine

Carré des Lombes (Le)

Montréal (Montréal)

2 750 \$ **

Pays visités : Allemagne, Belgique, France

Coleman & Lemieux

Montréal (Montréal)

10 000 \$ *

Spectacle : *Convoy PQ 17*

Pays visité : Russie

Corporation Lucie Grégoire Danse

Montréal (Montréal)

5 000 \$ **

Spectacle : *Trajectoires*

Pays visité : Tunisie

Création Danse Lynda Gaudreau

Montréal (Montréal)

23 500 \$ *

Spectacle : *Encyclopædia - Document 3*

Pays visités : Suisse, Belgique

14 000 \$ *

Spectacle : *Encyclopædia - Documents 1 et 2*

Pays visités : France, Suisse, Belgique, Royaume-Uni

Lock-Danseurs

Montréal (Montréal)

820 \$ **

Pays visité : États-Unis

2 140 \$ **

Pays visité : Argentine

Louise Bédard Danse

Montréal (Montréal)

15 000 \$ *

Spectacle : *Te souvient-il ?*

Pays visité : Canada

MC²-Extase (Compagnie Marie Chouinard)

Montréal (Montréal)

100 000 \$ ***

Spectacle : *Solos 1978-1998 / Le Cri du monde / Des Feux dans la nuit / Sacre du printemps*

Pays visités : Danemark, République tchèque, Pays-Bas, Allemagne, Italie, Autriche, Royaume-Uni, Portugal Hongrie, France, Canada

Montréal Danse

Montréal (Montréal)

23 000 \$ *

Pays visités : Autriche, Allemagne, Mexique, Guatemala

O Vertigo Danse

Montréal (Montréal)

44 000 \$ *

Spectacle : *Luna*

Pays visité : Royaume-Uni, France, Suisse, Belgique

11 000 \$ **

Spectacle : *Luna*

Pays visité : Angleterre

PPS Danse

Montréal (Montréal)

5 000 \$ **

Spectacle : *Strata, mémoires d'un amoureux*

Pays visité : Espagne

13 000 \$ *

Spectacle : *Strata, mémoires d'un amoureux*

Pays visités : Norvège, Danemark, Suède

Productions Cas public

Montréal (Montréal)

2 210 \$ *

Pays visité : Canada

2 160 \$ **

Pays visité : Irlande

Sursaut compagnie de danse

Sherbrooke (Estrie)

16 000 \$ *

Spectacle : *Les Excentriques*

Pays visité : Canada

Sylvain Émard Danse

Montréal (Montréal)

8 000 \$ **

Spectacle : *Scènes d'intérieur*

Pays visité : Canada

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Système D/Dominique Porte

Montréal (Montréal)

6 500 \$ *

Spectacle : *Cortex et retard probable 5 minutes*

Pays visités : République tchèque, Belgique, Allemagne, Hongrie

Van Grimde Corps Secrets

Montréal (Montréal)

12 500 \$ *

Spectacle : *Érosio*

Pays visités : Allemagne, Pologne, République tchèque, Espagne

Saison du Québec à New York

Fils d'Adrien danse (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

3 488 \$

Spectacle : *Basic*

MC²-Extase (Compagnie Marie Chouinard)

Montréal (Montréal)

7 500 \$

Spectacle : *Le Cri du monde / Les 24 Préludes de Chopin*

O Vertigo Danse

Montréal (Montréal)

7 500 \$

Spectacle : *Luna*

* Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec

** Soutien à des projets de développement de marchés

*** Soutien au développement hors Québec des organismes

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Événements nationaux et internationaux

Total : 320 200 \$

Festival de nouvelle danse

(Festival international de nouvelle danse)

Montréal (Montréal)

200 200 \$

100 000 \$ (Subvention spéciale)

Festival des arts de Saint-Sauveur

Saint-Sauveur-des-Monts (Laurentides)

20 000 \$

DANSE

Diffuseurs spécialisés

Total : 552 505 \$

Agora de la danse

Montréal (Montréal)

226 500 \$ *

Productions Loma (Les)

Montréal (Montréal)

65 250 \$ *

Festival international de danse Encore (Le)

Trois-Rivières (Mauricie)

15 000 \$ (Subvention spéciale)

Studio 303

Montréal (Montréal)

11 325 \$ *

Groupe Danse Partout (Le) (La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec)

Québec (Capitale-Nationale)

86 450 \$ *

Tangente

Montréal (Montréal)

147 980 \$ *

*Aide à l'accueil et à la programmation

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

DANSE

Accueil de spectacles étrangers

Total : 105 390 \$

Agora de la danse

Montréal (Montréal)

17 000 \$ (Subvention spéciale)

Spectacles : *Flux*, *Room 201* et *Wohltempierte Klavier*

Ruth Causfield (Canada) et Alexandre Baervoets (Belgique)

Groupe Danse Partout (Le) (La Rotonde, Centre chorégraphique contemporain de Québec)

Québec (Capitale-Nationale)

8 000 \$

Spectacle : *Circa*

The holy body tattoo (Canada)

Productions Loma (Les)

Montréal (Montréal)

12 500 \$

Spectacle : Œuvres du répertoire et *Students of the Asphalt Jungle*

Rennie Harris Puremovement (États-Unis)

Tangente

Montréal (Montréal)

13 000 \$

Spectacles : *Azul Abierto*, *Vies*, *Les Corps à l'ouvrage*,

In the absence, *Persona*, *Scarface*, *Dans notre jardin*,

Notime for Wasa

Tania Alvarado (Canada), Hierry Niang (France), Philipp

Gehmacher (Autriche), Gesela Rocha (Suisse), Eddie Ladd

(Grande-Bretagne), Hutmacher et Huetos (Luxembourg), Nukari et

Jankowska (Allemagne)

France au Québec, la saison

Agora de la danse

Montréal (Montréal)

8 200 \$ (Subvention spéciale)

Spectacle : *Suites*

Compagnie Schmid-Pernette (France)

Festival de nouvelle danse

Montréal (Montréal)

21 690 \$ (Subvention spéciale)

Spectacle : *The Show must go on*, *Con forts Fleuves*,

Portraits dansés, *Les lieux de là*

Jérôme Brel, Boris Charmatz, Groupe Clara Scotch,

Mathilde Monnier (France)

Productions Loma (Les)

Montréal (Montréal)

25 000 \$ (Subvention spéciale)

Spectacle : *Et après on verra bien*

Compagnie Anomalie (France)

DANSE

Associations professionnelles, regroupements nationaux et organismes de services

Total : 263 050 \$

Circuit-Est

Montréal (Montréal)

27 625 \$

Diagramme gestion culturelle

Montréal (Montréal)

66 300 \$

Regroupement québécois de la danse

Montréal (Montréal)

125 125 \$

25 000 \$ (Subvention spéciale)

19 000 \$ (Subvention spéciale)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

LITTÉRATURE

Édition, promotion et mise en marché de périodiques culturels

Total : 402 899 \$

Association Lurelu

Montréal (Montréal)

30 200 \$ *

4 000 \$ **

Collectif Liberté

Outremont (Montréal)

15 100 \$ *

3 000 \$ **

Écrits de l'Académie des lettres du Québec (Les)

Montréal (Montréal)

15 100 \$ *

6 000 \$ **

Éditions Arcade

Outremont (Montréal)

12 835 \$ *

Éditions Gaz Moutarde (Les)

Outremont (Montréal)

10 750 \$ *

Éditions XYZ, la revue de la nouvelle

Montréal (Montréal)

18 875 \$ *

5 000 \$ **

Éditions XYZ, Lettres québécoises

Montréal (Montréal)

51 718 \$ *

Groupe de création Estuaire (Le)

Outremont (Montréal)

20 763 \$ *

Nuit blanche, le bulletin de l'actualité littéraire

Québec (Capitale-Nationale)

41 443 \$ *

Publications bénévoles des littératures de l'imaginaire du Québec (Les)

Abercorn (Montérégie)

11 325 \$ *

4 500 \$ **

Revue Moebius (La)

Montréal (Montréal)

14 345 \$ *

5 000 \$ **

Revue Possibles

Montréal (Montréal)

11 000 \$ *

Sabord, revue culturelle (Le)

Trois-Rivières (Mauricie)

40 770 \$ *

7 000 \$ **

Société des publications Matrix

Montréal (Montréal)

22 650 \$ *

Spirale Magazine culturel

Montréal (Montréal)

41 525 \$ *

10 000 \$ **

* Édition

** Promotion et mise en marché

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

LITTÉRATURE

Promotion et diffusion de la création littéraire québécoise

Total : 175 670 \$

Association des auteurs de la Montérégie

Longueuil (Montérégie)
10 000 \$ *

Association des auteurs de l'Outaouais québécois (L')

Hull (Outaouais)
10 000 \$ *

Association des auteurs des Cantons de l'Est (A.A.C.E.) (L')

Sherbrooke (Estrie)
10 000 \$ *

Association des écrivaines et écrivains québécois pour la jeunesse (AEQJ)

Montréal (Montréal)
10 000 \$ *
10 000 \$ **

Association professionnelle des écrivains de la Sagamie-Côte-Nord

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
9 300 \$ *
4 000 \$ **

Baleiniers de l'Anse (Les)

Fatima (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
7 500 \$ (Subvention spéciale)

Collectif d'auteurs de la Côte-Nord / Union des écrivaines et écrivains québécois

Sept-Îles (Côte-Nord)
10 000 \$ *

Collectif d'auteurs de Lanaudière / Union des écrivaines et écrivains québécois

Joliette (Lanaudière)
10 000 \$ *

Collectif d'auteurs de la région de Québec / Union des écrivaines et écrivains québécois

Québec (Capitale-Nationale)
10 000 \$ **

Collectif d'auteurs de la région de Québec / Union des écrivaines et écrivains québécois

Québec (Capitale-Nationale)
8 000 \$ *

Collectif d'auteurs du Cercle des écrivains et écrivaines de l'Abitibi-Témiscamingue / Union des écrivaines et écrivains québécois

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)
8 000 \$ *

Compagnons de la mise en valeur du patrimoine vivant de Trois-Pistoles (Les)

Trois-Pistoles (Bas-Saint-Laurent)
5 000 \$ (Subvention spéciale)

Groupe Plexus

Montréal (Montréal)
5 000 \$ *

René Jacob, Clémence DesRochers et Solange Lévesque / Union des écrivaines et écrivains québécois

Vallée-Jonction (Chaudière-Appalaches)
5 000 \$ *
7 000 \$ **

Société des écrivains canadiens (Section Québec)

Val-Bélair (Capitale-Nationale)
5 000 \$ *

Société des écrivains de la Mauricie

Trois-Rivières (Mauricie)
10 000 \$ *
7 000 \$ **

Société du fantastique et de science-fiction Boréal

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
4 870 \$ *

Société littéraire de Laval

Laval (Laval)
10 000 \$ *

* Activités d'animation et de promotion littéraires

** Tournées d'activités d'animation ou de promotion littéraire au Québec

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

LITTÉRATURE

Événements nationaux et internationaux

Total : 159 160 \$

Festival interculturel du conte de Montréal

Montréal (Montréal)
18 875 \$
7 500 \$ (Subvention spéciale)

Fondation Les Forges

(Festival international de la poésie de Trois-Rivières)
Trois-Rivières (Mauricie)
84 560 \$

Fondation Métropolis Bleu

(Festival littéraire international de Montréal Métropolis Bleu)
Montréal (Montréal)
16 050 \$

Union des écrivaines et écrivains québécois

(Festival de la littérature)
Montréal (Montréal)
32 175 \$

LITTÉRATURE

Diffuseurs spécialisés

Total : 55 100 \$

Diffusions Encore Cadre

Québec (Capitale-Nationale)
7 500 \$ *

Festival de Trois

Laval (Laval)
15 100 \$ *

Poètes de l'Amérique française (Les)

Québec (Capitale-Nationale)
10 000 \$ *

Productions du Diable Vert (Les)

Montréal (Montréal)
10 000 \$ *

Productions littORALE / L'Association des auteurs des Cantons de l'Est (A.A.C.E.)

Hatley (Estrie)
5 000 \$ (Subvention spéciale)

Productions si on rêvait encore

Montréal (Montréal)
7 500 \$ **

LITTÉRATURE

Associations professionnelles, regroupements nationaux et organismes de services

Total : 293 975 \$

Académie des lettres du Québec

Montréal (Montréal)
52 100 \$

Fédération des écrivaines et écrivains du Québec (Quebec

Writer's Federation)
Montréal (Montréal)
23 405 \$

Société de développement des périodiques culturels québécois

(SODEP)
Montréal (Montréal)
52 095 \$
50 000 \$ (Subvention spéciale)

Union des écrivaines et écrivains québécois

Montréal (Montréal)
87 375 \$
10 000 \$ (Subvention spéciale)
19 000 \$ (Subvention spéciale)

* Aide à l'accueil et à la programmation

** Aide aux manifestations consacrées à une discipline

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Projets de production

Total : 734 575 \$

Big Band de Jazz de Montréal/Montreal Jazz Big Band

Longueuil (Montréal)
10 000 \$

Cercle des amis et amies de Norteño

Hull (Outaouais)
5 000 \$

Chanteurs de Sainte-Thérèse (Les)

Sainte-Thérèse (Laurentides)
8 000 \$

Chanteurs d'Orphée de Montréal (Les)

Montréal (Montréal)
8 000 \$

Chœur de chambre de Rimouski (Le)

Rimouski (Bas-Saint-Laurent)
8 000 \$

Chœur Les Rhapsodes

Québec (Capitale-Nationale)
10 000 \$

Chœur Saint-Laurent

Montréal (Montréal)
10 000 \$

Clavecin en concert

Montréal (Montréal)
7 900 \$

Codes d'Accès

Montréal (Montréal)
25 000 \$

Concerts M (Les)

Montréal (Montréal)
25 000 \$

Créations de jazz Lorraine Desmarais

Laval (Laval)
10 000 \$

Duo Traces

Montréal (Montréal)
4 000 \$

Ensemble de musique sacrée de Québec (L')

Sainte-Foy (Capitale-Nationale)
3 075 \$

Ensemble Kore

Montréal (Montréal)
12 000 \$

Ensemble Musica Nova

Sherbrooke (Estrie)
12 000 \$

Ensemble Pentaèdre de Montréal (L')

Montréal (Montréal)
23 500 \$

Ensemble Pro Musica de l'Outaouais (L')

Gatineau (Outaouais)
19 600 \$

Ensemble Romulo Larrea de Montréal

Saint-Hubert (Montréal)
30 000 \$

Ensemble Vent et Percussion de Québec

Sainte-Foy (Capitale-Nationale)
14 000 \$

Erreur de Type 27

Québec (Capitale-Nationale)
5 000 \$

Groupe d'animation folklorique « La Bottine Souriante » (Le)

Joliette (Lanaudière)
10 000 \$

IKS

Montréal (Montréal)
8 000 \$

La Pietà, avec Angèle Dubeau

Westmount (Montréal)
40 000 \$

Musica Camerata Montréal

Côte-Saint-Luc (Montréal)
17 000 \$

Musillusion

Sainte-Thérèse (Laurentides)
12 000 \$

Musique VivaVoce

Westmount (Montréal)
20 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Projets de production

Musiquetterie (La)

Sherbrooke (Estrie)
44 000 \$

Nouveau Théâtre Musical (Le)

Québec (Capitale-Nationale)
5 000 \$

Orchestre La Sinfonia de Lanaudière (L')

L'Assomption (Lanaudière)
40 000 \$

Orchestre symphonique de Drummondville

Drummondville (Centre-du-Québec)
15 000 \$ (Subvention spéciale)

Productions Art and Soul

Montréal (Montréal)
10 000 \$

Productions du C.E.M. (Les)

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
25 000 \$

Productions Rigoletto (Les)

Montréal (Montréal)
15 000 \$

Quasar quatuor de saxophones

Montréal (Montréal)
8 000 \$

Quatuor Claudel

Chambly (Montérégie)
33 000 \$

Quatuor Molinari

Montréal (Montréal)
32 500 \$

Réseaux des arts médiatiques

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Skye Consort

Pointe-Claire (Montréal)
8 000 \$

Société d'Arts lyriques du Royaume

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
65 000 \$

Tangovation

Montréal (Montréal)
10 000 \$

Trio Hochelaga

Montréal (Montréal)
10 000 \$

Via Musique

Saint-Nicolas (Chaudière-Appalaches)
27 000 \$

Volée d'Castors (La)

Crabtree (Lanaudière)
10 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Fonctionnement

Total : 11 812 002 \$

Arsenal à Musique (L')

Mont-Royal (Montréal)

56 625 \$

8 000 \$ (Subvention spéciale)

Atelier du conte en musique et en images

Roxboro (Montréal)

54 200 \$

Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal

Montréal (Montréal)

98 150 \$

Bernard Primeau et le Montréal Jazz Ensemble

Montréal (Montréal)

55 250 \$

Chants Libres

Montréal (Montréal)

90 600 \$

Compagnie Anonymus

Québec (Capitale-Nationale)

79 275 \$

Compagnie musicale La Nef

Montréal (Montréal)

64 175 \$

Concerts symphoniques de Sherbrooke (Les)

Sherbrooke (Estrie)

120 800 \$

Corporation de l'Opéra de Québec (La)

Québec (Capitale-Nationale)

408 078 \$

Ensemble Amati

Montréal (Montréal)

71 825 \$

Ensemble Arion

Montréal (Montréal)

71 725 \$

Ensemble contemporain de Montréal

Montréal (Montréal)

41 525 \$

10 000 \$ (Subvention spéciale)

Ensemble Les Boréades de Montréal (L')

Lachine (Montréal)

54 200 \$

Idées heureuses (Les)

Montréal (Montréal)

55 250 \$

15 000 \$ (Subvention spéciale)

Moulin à musique (Le)

Montréal (Montréal)

55 250 \$

4 500 \$ (Subvention spéciale)

Nouvel Ensemble Moderne (NEM)

Montréal (Montréal)

203 850 \$

25 000 \$ (Subvention spéciale)

Opéra de Montréal

Montréal (Montréal)

775 000 \$

90 591 \$ (Subvention spéciale)

Orchestre de chambre de Hull (L')

Hull (Outaouais)

58 000 \$

Orchestre de chambre I Musici de Montréal (L')

Montréal (Montréal)

256 700 \$

Orchestre de chambre McGill (L')

Montréal (Montréal)

60 400 \$

Orchestre métropolitain du Grand Montréal

Montréal (Montréal)

497 250 \$

38 753 \$ (Subvention spéciale)

Orchestre symphonique de la Montérégie

Longueuil (Montérégie)

117 025 \$

Orchestre symphonique de Laval (L')

Laval (Laval)

105 700 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Fonctionnement

Orchestre symphonique de l'Estuaire du St-Laurent

Rimouski (Bas-Saint-Laurent)
82 875 \$

Orchestre symphonique de Montréal

Montréal (Montréal)
3 955 000 \$
1 130 000 \$ (Subvention spéciale)
42 790 \$ (Subvention spéciale)

Orchestre symphonique de Québec (L')

Québec (Capitale-Nationale)
910 000 \$
1 250 000 \$ (Subvention spéciale)

Orchestre symphonique de Trois-Rivières (L')

Trois-Rivières (Mauricie)
135 900 \$

Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
126 840 \$

Orchestre symphonique régional de l'Abitibi-Témiscamingue

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)
56 625 \$

Productions SuperMémé (Les)

Montréal (Montréal)
37 750 \$

Société de musique contemporaine du Québec (La)

Montréal (Montréal)
113 250 \$

Studio de musique ancienne de Montréal

Montréal (Montréal)
60 250 \$

Tuyo

Montréal (Montréal)
71 725 \$

Violons du Roy (Les)

Québec (Capitale-Nationale)
196 300 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Circulation de spectacles au Québec

Total : 174 006 \$

Arsenal à Musique (L')

Mont-Royal (Montréal)

5 500 \$

Spectacle : *Planète Baobab*

Régions visitées : Chaudière-Appalaches, Capitale-Nationale
Estrie

6 000 \$

Spectacle : *Planète Baobab*

Régions visitées : Capitale-Nationale, Saguenay-Lac-Saint-Jean
2 000 \$

Spectacle : *Carnaval des animaux*

Régions visitées : Capitale-Nationale, Montérégie, Laurentides
Chaudière-Appalaches

Bernard Primeau et le Montréal Jazz Ensemble

Montréal (Montréal)

4 000 \$

Spectacle : *Un Souffle latin*

Région visitée : Côte-Nord

Compagnie Anonymus

Québec (Capitale-Nationale)

7 000 \$

Spectacle : *Menus Ménestrels*

Régions visitées : Laval, Montréal, Abitibi-Témiscamingue
Laurentides

3 000 \$

Spectacle : *Musica Mundi*

Régions visitées : Montréal, Lanaudière, Centre-du-Québec
Bas-Saint-Laurent

6 500 \$

Spectacle : *Gadje*

Régions visitées : Lanaudière, Montérégie, Laurentides, Montréal
Bas-Saint-Laurent, Mauricie, Capitale-Nationale

5 500 \$

Spectacle : *Kadou*

Régions visitées : Montréal, Capitale-Nationale, Montérégie
Laurentides, Centre-du-Québec

11 000 \$

Spectacle : *Menus Ménestrels*

Régions visitées : Montérégie, Montréal, Lanaudière, Laurentides
Chaudière-Appalaches

Concerts M (Les)

Montréal (Montréal)

560 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Ensemble Amati

Montréal (Montréal)

12 795 \$

Spectacles : *Amatinée* et *Les Aventures Amati*

Régions visitées : Laurentides, Abitibi-Témiscamingue

Ensemble contemporain de Montréal

Montréal (Montréal)

500 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Moulin à musique (Le)

Montréal (Montréal)

6 800 \$

Spectacle : *La Maîtresse rouge*

Région visitée : Laurentides

760 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Orchestre de chambre I Musici de Montréal (L')

Montréal (Montréal)

15 000 \$

Spectacle : Œuvres du répertoire

Régions visitées : Lanaudière, Laurentides, Capitale-Nationale
Mauricie, Outaouais, Côte-Nord, Bas-Saint-Laurent, Montérégie

Orchestre symphonique de l'Estuaire du St-Laurent

Rimouski (Bas-Saint-Laurent)

7 000 \$

Spectacle : *L'Amour de Joseph et Marie*

Région visitée : Capitale-Nationale

Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

5 000 \$

Spectacle : Répertoire du Quatuor Alcan

Régions visitées : Montérégie, Outaouais, Montréal

7 731 \$

Spectacle : *Hommage au Saguenay*

Région visitée : Montréal

6 000 \$

Spectacle : *Gloria !*

Région visitée : Saguenay-Lac-Saint-Jean

Productions Rigoletto (Les)

Montréal (Montréal)

205 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Circulation de spectacles au Québec

SMCQ Jeunesse

Montréal (Montréal)

5 800 \$

Spectacles : *L'Histoire du petit tailleur* et *Bouba*

Régions visitées : Lanaudière, Capitale-Nationale, Estrie

Tangovation

Montréal (Montréal)

1 250 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Trio Hochelaga

Montréal (Montréal)

505 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Via Musique

Saint-Nicolas (Chaudière-Appalaches)

11 000 \$

Spectacles : *L'Aventure en Nouvelle-France*, *Opération : Opéra*,
Trésors musicaux, *Noëls anciens de France et de Nouvelle-France*

Régions visitées : Bas-Saint-Laurent, Lanaudière, Montérégie

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Estrie

Centre-du-Québec, Mauricie

Violons du Roy (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

22 600 \$

Spectacle : Œuvres du répertoire

Région visitée : Montréal

Volée d'Castors (La)

Crabtree (Lanaudière)

20 000 \$

Spectacle : *La Volée d'Castors*

Régions visitées : Lanaudière, Montérégie, Laurentides, Montréal

Abitibi-Témiscamingue, Capitale-Nationale, Estrie

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Total : 399 140 \$

Arsenal à Musique (L')

Mont-Royal (Montréal)

4 800 \$ **

Pays visité : France

1 800 \$ **

Pays visité : Canada

Batinses (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

5 600 \$ **

Spectacle : *Tripotages*

Pays visité : France

Bernard Primeau et le Montréal Jazz Ensemble

Montréal (Montréal)

7 000 \$ *

Spectacle : *Bernard Primeau Jazz Ensemble en spectacle*

Pays visité : Canada

4 400 \$ **

Pays visité : France

Chants Libres

Montréal (Montréal)

3 460 \$ **

Pays visités : Allemagne, Finlande, Royaume-Uni, France, Norvège

18 000 \$ *

Spectacle : *L'Enfant des glaces*

Pays visités : Allemagne, France

Compagnie Anonymus

Québec (Capitale-Nationale)

22 900 \$ ***

Spectacles : *Musica Mundi* et *Menus Ménestrels*

Pays visités : États-Unis, Israël, Canada, Belgique

Créations de jazz Lorraine Desmarais

Montréal (Montréal)

2 670 \$ **

Pays visité : France

Ensemble Les Boréades de Montréal (L')

Lachine (Montréal)

25 000 \$ *

Spectacle : *Super Flumina Babylonis*

Pays visités : Canada, République tchèque, France, Belgique

Idées heureuses (Les)

Montréal (Montréal)

4 360 \$ **

Pays visité : France

JazzServices

Montréal (Montréal)

2 100 \$ **

Spectacle : *Collage*

Pays visité : États-Unis

5 000 \$ *

Spectacle : *Carl Naud - Ouverture*

Pays visité : France

3 000 \$ *

Spectacle : *Provost / Lachapelle - Ni un ni deux*

Pays visité : France

La Pietà, avec Angèle Dubeau

Westmount (Montréal)

20 000 \$ *

Spectacle : *La Pietà avec Angèle Dubeau*

Pays visité : Chine

Nouveau Théâtre Musical (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

1 740 \$ **

Pays visité : France

Nouvel Ensemble Moderne (NEM)

Montréal (Montréal)

18 000 \$ *

Spectacle : *MusMix*

Pays visité : France

32 000 \$ *

Spectacle : *Le NEM et OEC de Lyon*

Pays visités : France, Belgique

Orchestre de chambre I Musici de Montréal (L')

Montréal (Montréal)

75 000 \$ ***

Spectacle : Œuvres du répertoire

Pays visités : France, Luxembourg, États-Unis, Canada

Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

6 000 \$ *

Spectacle : Répertoire du Quatuor Alcan

Pays visités : Canada, États-Unis

Production Pascale Graham

Montréal (Montréal)

1 000 \$ **

Spectacle : *I Hear You*

Pays visité : France

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Productions La Louve

Montréal (Montréal)

8 000 \$ *

Spectacle : *Trio François Bourassa et André Leroux*

Pays visités : France, Belgique, Luxembourg

8 000 \$ *

Spectacle : *Suzie Arioli Swing Band*

Pays visités : France, Belgique, Luxembourg, Royaume-Uni

Productions SuperMémé (Les)

Montréal (Montréal)

6 000 \$ *

Spectacle : *Derome / Tanguay*

Pays visité : France

4 500 \$ **

Pays visité : France

5 000 \$ *

Spectacle : *Les Poules*

Pays visités : Belgique, Allemagne

Quatuor Molinari

Montréal (Montréal)

2 240 \$ **

Pays visité : France

SMCQ Jeunesse

Montréal (Montréal)

2 570 \$ **

Spectacle : *L'Histoire du petit tailleur*

Pays visité : Canada

Trio Fibonacci

Outremont (Montréal)

9 000 \$ *

Spectacle : *Musique Brésil / Québec*

Pays visités : Brésil, Chili, Argentine

Tuyo

Montréal (Montréal)

35 000 \$ ***

Spectacle : *Rouge de Vinci*

Pays visités : France, Belgique

Violons du Roy (Les)

Québec (Capitale-Nationale)

10 000 \$ *

Spectacle : *Le Messie*

Pays visité : Canada

Volée d'Castors (La)

Crabtree (Lanaudière)

10 000 \$ *

Spectacle : *La Volée d'Castors*

Pays visités : Suède, Danemark, Pays Bas, Royaume-Uni

10 000 \$ *

Spectacle : *La Volée d'Castors*

Pays visités : Suisse, Italie, Espagne, Royaume-Uni

Saison du Québec à New York

Association pour la création et la recherche électroacoustiques du Québec

Montréal (Montréal)

1 500 \$

Spectacle : *Elektra à NY / Purform / Faustechology*

Ensemble Romulo Larrea de Montréal

Saint-Hubert (Montérégie)

9 500 \$

Spectacle : *Hommage à Astor Piazzolla / Tango pour la Milonga*

Productions SuperMémé (Les)

Montréal (Montréal)

1 500 \$

Spectacle : *Musiques actuelles in N.Y.*

* Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec

** Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés

*** Soutien au développement hors Québec des organismes

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Événements nationaux et internationaux

Total : 581 408 \$

Festi Jazz Rimouski
(Festi-jazz international de Rimouski)
Rimouski (Bas-Saint-Laurent)
58 410 \$

Festival de musique de chambre de Montréal
Westmount (Montréal)
33 125 \$

Festival international de Lanaudière
Joliette (Lanaudière)
268 025 \$

Productions Nuits d'Afrique
(Festival international Nuits d'Afrique)
Montréal (Montréal)
28 313 \$
25 000 \$ (Subvention spéciale)

Productions Plateforme
(Festival international de musique actuelle)
Victoriaville (Centre-du-Québec)
118 535 \$

Société de musique contemporaine du Québec (La)
(Québec Nouvelles Musiques)
Montréal (Montréal)
50 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Diffuseurs spécialisés

Total : 527 713 \$

Amis de l'orgue de Québec (Les)

Québec (Capitale-Nationale)
6 005 \$ *

Amis de l'orgue de Rimouski (Les)

Rimouski (Bas-Saint-Laurent)
4 250 \$ *

**Association pour la création et la recherche électroacoustiques
du Québec**

Montréal (Montréal)
43 035 \$ **

Centre d'arts Orford

Orford (Estrie)
25 000 \$ (Subvention spéciale)

Club musical de Québec

Québec (Capitale-Nationale)
16 575 \$ *

Concerts d'orgue Pro Organo (Mauricie) (Les)

Cap-de-la-Madeleine (Mauricie)
4 770 \$ *

Concerts Ponticello (Les)

Hull (Outaouais)
15 730 \$ *

Festival de musique sacrée de l'Outaouais

Hull (Outaouais)
11 050 \$ **

Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
9 060 \$ *

Festival des musiques sacrées de Québec

Québec (Capitale-Nationale)
10 000 \$ (Subvention spéciale)

Festival Orgue et Couleurs

Montréal (Montréal)
20 575 \$ **

Fondation de la Maison Trestler (La)

Vaudreuil-Dorion (Montérégie)
14 300 \$ *

**Grifes (Groupe de recherches interdisciplinaires pour la
formation et l'expression sonore)**

Montréal (Montréal)
13 585 \$ **

Innovations en concert

Montréal (Montréal)
15 100 \$ *

Institut culturel Avataq

Montréal (Montréal)
15 000 \$ **

Jeunesses Musicales du Canada

Montréal (Montréal)
180 747 \$ *

Lanaudière : Mémoire et Racines

Joliette (Lanaudière)
15 000 \$ **

Maximum Blues de Carleton

Carleton-Saint-Omer (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
4 900 \$ **

Musique de chambre à Sainte-Pétronille

Sainte-Pétronille (Capitale-Nationale)
9 438 \$ **

Off Festival de Jazz (L')

Montréal (Montréal)
10 000 \$ **

Productions Nuits d'Afrique

Montréal (Montréal)
15 000 \$ *

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Diffuseurs spécialisés

Productions Traquen'art

Montréal (Montréal)

16 155 \$ *

Rendez-vous musical de Laterrière (Le)

Laterrière (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

7 550 \$ **

Société musicale André-Turp

Montréal (Montréal)

16 575 \$ *

Société Pro Musica

Montréal (Montréal)

28 313 \$ *

* Aide à l'accueil et à la programmation

** Aide aux manifestations consacrées à une discipline

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

MUSIQUE

Accueil de spectacles étrangers

Total : 11 300 \$

Concerts M (Les)

Montréal (Montréal)

7 800 \$

Spectacle : *Voyages Dublin - Montréal*
Vox 21 et Crash Ensemble (Irlande)

Festival des musiques de création du Saguenay-Lac-Saint-Jean

Jonquière (Saguenay -Lac-Saint-Jean)

3 500 \$

Fajt / Kenderesi / Hajnoczy (République tchèque),
4 Walls (Angleterre)

MUSIQUE

Associations professionnelles, regroupements nationaux et organismes de services

Total : 410 273 \$

Centre de musique canadienne au Québec

Montréal (Montréal)

123 208 \$

Société professionnelle des auteurs et des compositeurs du Québec (SPACQ)

Montréal (Montréal)

45 000 \$

Conseil québécois de la musique

Montréal (Montréal)

98 700 \$

15 000 \$ (Subvention spéciale)

15 000 \$ (Subvention spéciale)

30 000 \$ (Subvention spéciale)

19 000 \$ (Subvention spéciale)

40 000 \$ (Subvention spéciale)

7 000 \$ (Subvention spéciale)

Société québécoise de recherche en musique

Montréal (Montréal)

17 365 \$

MUSIQUE

Édition, promotion et mise en marché de périodiques culturels

Total : 20 000 \$

Circuit Musiques contemporaines

Montréal (Montréal)

20 000 \$ (Édition)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

THÉÂTRE

Projets de production

Total : 983 863 \$

Aire de jeu (L')

Sherbrooke (Estrie)
40 000 \$

Arbre-Muse (L')

Trois-Rivières (Mauricie)
20 000 \$

Attitude B Attitude

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Autopsie Théâtre

Montréal (Montréal)
18 000 \$

Autre Théâtre (L') / The Other Theatre

Montréal (Montréal)
30 000 \$

Baraka Théâtre / Centre du Théâtre d'Aujourd'hui

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Bluff Productions

Laval (Laval)
20 000 \$

Centre international de recherche et d'action artistique et multimédia (CIRAAM)

Montréal (Montréal)
25 000 \$

Chirurgiens (Les) / Le Théâtre de la Manufacture

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Compagnie de théâtre Dummies

Montréal (Montréal)
27 500 \$

Compagnie de théâtre L'Eskabel

Trois-Rivières (Mauricie)
15 000 \$

Compagnie Marie Dumais

Québec (Capitale-Nationale)
30 000 \$

Ensemble Sauvage Public (L')

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Good Scrap Productions / Théâtre 1774 / Infinithéâtre

Montréal (Montréal)
5 000 \$

Imago Théâtre

Montréal (Montréal)
23 000 \$

Mathieu, François et les autres...

Montréal (Montréal)
28 000 \$

Organisation à numéro (L') / Le Théâtre Petit à Petit

Montréal (Montréal)
20 000 \$

PERSONA Théâtre

Montréal (Montréal)
25 000 \$

Productions M.E. de l'art (Les)

Montréal (Montréal)
25 000 \$

Productions préhistoriques (Les)

Québec (Capitale-Nationale)
15 000 \$

Productions théâtrales de Trois-Pistoles (Les)

Trois-Pistoles (Bas-Saint-Laurent)
25 000 \$

Projet La bibliothèque de Constance / Centre du Théâtre d'Aujourd'hui

Montréal (Montréal)
15 000 \$

Projet Porte-Parole (Le)

Montréal (Montréal)
28 500 \$

Projet « Scrooge » / Le Théâtre de Sable

Québec (Capitale-Nationale)
15 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Projets de production

Théâtre Complice

Montréal (Montréal)
25 000 \$

Théâtre CRI

Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
20 000 \$

Théâtre de la Petite Marée

Bonaventure (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
30 000 \$

Théâtre de la Pire Espèce

Montréal (Montréal)
7 000 \$

Théâtre de la Récidive

Montréal (Montréal)
15 000 \$

Théâtre de l'Utopie

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Théâtre des Moutons noirs

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Théâtre des petites lanternes (Le)

Sherbrooke (Estrie)
7 000 \$

Théâtre des Ventrebleus

Montréal (Montréal)
20 000 \$

Théâtre du Centre des arts Saidye Bronfman (Le)

Montréal (Montréal)
25 000 \$ (Subvention spéciale)

Théâtre du Palier / Théâtre Blanc

Sainte-Foy (Capitale-Nationale)
10 500 \$

Théâtre du P'tit Loup (Le)

Laval (Laval)
30 000 \$

Théâtre en l'Air

Montréal (Montréal)
15 000 \$

Théâtre Face Public

Montréal (Montréal)
25 000 \$
12 000 \$ (Subvention spéciale)

Théâtre Le Pont Bridge

Montréal (Montréal)
27 500 \$

Théâtre « Les Enfants Terribles »

Québec (Capitale-Nationale)
28 000 \$

Théâtre Motus

Otterburn Park (Montérégie)
20 000 \$

Troupe de théâtre « Les Zybrides » (La)

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)
20 000 \$ (Subvention spéciale)

Troupe des Fonds de Tiroirs (La)

Québec (Capitale-Nationale)
15 000 \$

Troupe du Boléro (La)

Saint-Hyacinthe (Montérégie)
25 000 \$
20 000 \$ (Subvention spéciale)

Voisins d'en haut (Les)

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)
16 863 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

THÉÂTRE

Fonctionnement

Total : 10 144 360 \$

Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie (L')
Beloeil (Montérégie)
113 250 \$

Aubergine de la Macédoine du Québec (L')
Québec (Capitale-Nationale)
110 000 \$

Black Theatre Workshop incorporated (The)
Montréal (Montréal)
58 575 \$

Carbone 14
Montréal (Montréal)
340 000 \$

Centre du Théâtre d'Aujourd'hui
Montréal (Montréal)
377 500 \$

Cochon souriant (Le)
Lingwick (Estrie)
40 000 \$

Compagnie de théâtre Le Carrousel
Montréal (Montréal)
188 750 \$

Compagnie de théâtre « Il va sans dire... » (La)
Montréal (Montréal)
83 050 \$

Compagnie Jean Duceppe (La)
Montréal (Montréal)
482 625 \$
27 015 \$ (Subvention spéciale)

Compagnie Trans-Théâtre
Outremont (Montréal)
60 000 \$

Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis (La)
(Théâtre Parminou)
Victoriaville (Centre-du-Québec)
183 465 \$
10 000 \$ (Subvention spéciale)

Deux Mondes, compagnie de théâtre (Les)
Montréal (Montréal)
245 375 \$

DynamO Théâtre
Montréal (Montréal)
120 800 \$

Espace GO
Montréal (Montréal)
246 600 \$

Fondation Centaur pour les arts d'interprétation (La)
Montréal (Montréal)
317 100 \$

Fondation du Théâtre du Nouveau Monde (La)
Montréal (Montréal)
710 000 \$

Geordie Productions
Montréal (Montréal)
99 578 \$

Groupe de La Veillée (Le)
Montréal (Montréal)
225 225 \$

Illusion, théâtre de marionnettes (L')
Montréal (Montréal)
85 200 \$

Mime Omnibus
Montréal (Montréal)
124 575 \$
4 000 \$ (Subvention spéciale)

Nouveau Théâtre expérimental (Le)
Montréal (Montréal)
132 125 \$

Petit Théâtre de Sherbrooke (Le)
Sherbrooke (Estrie)
137 800 \$

Productions À Tour de rôle (Les)
Carleton-Saint-Omer (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
52 850 \$
7 200 \$ (Subvention spéciale)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Fonctionnement

Productions pour enfants de Québec (Les)**(Le Théâtre du Gros Mécano)**

Québec (Capitale-Nationale)

147 225 \$

Projet Ex Machina (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

226 500 \$

Répercussion Théâtre

Montréal (Montréal)

75 000 \$

Rubrique (La)

Jonquière (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

77 765 \$

11 852 \$ (Subvention spéciale)

Sibyllines

Montréal (Montréal)

40 000 \$

Théâtre 1774 / Infinithéâtre

Montréal (Montréal)

52 850 \$

Théâtre Blanc

Québec (Capitale-Nationale)

68 250 \$

Théâtre Bouches décousues

Montréal (Montréal)

75 500 \$

Théâtre de la Bordée (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

227 625 \$

Théâtre de la Dame de coeur (Société culturelle du Lys)

Upton (Montérégie)

181 200 \$

Théâtre de la Ligue nationale d'Improvisation (Le)

Montréal (Montréal)

50 000 \$

Théâtre de la Manufacture (Le)

Montréal (Montréal)

230 275 \$

Théâtre de l'Avant-Pays

Montréal (Montréal)

153 650 \$

Théâtre de l'Oeil

Montréal (Montréal)

135 900 \$

Théâtre de l'Opsis (Le)

Montréal (Montréal)

79 275 \$

Théâtre Denise-Pelletier (Le)

Montréal (Montréal)

507 650 \$

Théâtre de Quat'Sous

Montréal (Montréal)

271 800 \$

Théâtre de Sable (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

75 500 \$

Théâtre des Confettis (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

124 575 \$

Théâtre du Coeur de Pomme (Le)**(Les Têtes heureuses)**

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

50 000 \$

Théâtre du Double Signe (Le)

Sherbrooke (Estrie)

140 500 \$

Théâtre du Rideau Vert

Montréal (Montréal)

437 000 \$

Théâtre du Tandem

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)

87 750 \$

Théâtre du Trident (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

521 500 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Fonctionnement

Théâtre Le Clou

Montréal (Montréal)

67 950 \$

Théâtre Les Amis de Chiffon

Chicoutimi (Saguenay-Lac-Saint-Jean)

72 800 \$

Théâtre Les Gens d'en bas (Le)

Le Bic (Bas -Saint -Laurent)

207 625 \$

Théâtre Momentum

Outremont (Montréal)

64 175 \$

Théâtre Niveau Parking

Québec (Capitale-Nationale)

81 250 \$

Théâtre Ô Parleur

Montréal (Mont réal)

52 500 \$

Théâtre Petit à Petit (Le)

Montréal (Montréal)

151 000 \$

Théâtre Pigeons international

Montréal (Montréal)

71 725 \$

Théâtre Populus Mordicus

Saint -Pierre -de -l'Île -d'Orléans (Capitale -Nationale)

54 725 \$

Théâtre Sans Fil T.S.F.

Montréal (Montréal)

111 825 \$

Théâtre Sortie de Secours (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

53 250 \$

Théâtre UBU

Montréal (Montréal)

211 400 \$

Théâtre Urbi et Orbi

Montréal (Montréal)

32 500 \$

Troupe du Théâtre de Quartier (La)

Montréal (Montréal)

114 760 \$

Troupe La Chant'Amuse

Baie-Comeau (Côte-Nord)

63 900 \$

Youtheatre

Montréal (Montréal)

101 175 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

THÉÂTRE

Circulation de spectacles au Québec

Total : 591 910 \$

Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en Montérégie (L')

Beloeil (Montérégie)

14 000 \$

Spectacle : *Le Garçon aux sabots*

Région visitée : Capitale-Nationale

12 000 \$

Spectacle : *Pacamambo*

Régions visitées : Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Côte-Nord

3 000 \$

Spectacle : *Pacamambo*

Région visitée : Chaudière-Appalaches

1 680 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Aubergine de la Macédoine du Québec (L')

Québec (Capitale-Nationale)

2 000 \$

Spectacle : *Bibliofolie*

Régions visitées : Montérégie, Centre-du-Québec, Mauricie,

Outaouais, Montréal, Laurentides

18 000 \$

Spectacle : *NWLOC*

Régions visitées : Centre-du-Québec, Chaudière-Appalaches,

Laurentides, Montréal, Lanaudière

11 000 \$

Spectacle : *NWOLC*

Régions visitées : Chaudière-Appalaches, Mauricie, Laurentides,

Montérégie, Lanaudière

Carbone 14

Montréal (Montréal)

3 300 \$

Spectacle : *Tsuru*

Région visitée : Bas-Saint-Laurent

Compagnie de théâtre Le Carrousel

Montréal (Montréal)

10 000 \$

Spectacle : *Conte du jour et de la nuit*

Régions visitées : Capitale-Nationale, Montérégie, Laval,

Laurentides, Mauricie

7 500 \$

Spectacle : *Petit Pierre*

Région visitée : Capitale-Nationale

Compagnie Trans-Théâtre

Outremont (Montréal)

7 000 \$

Spectacle : *Cyber Jack*

Région visitée : Capitale-Nationale

Deux Mondes, compagnie de théâtre (Les)

Montréal (Montréal)

22 000 \$

Spectacle : *L'Histoire de l'oie*

Régions visitées : Capitale-Nationale, Bas-Saint-Laurent,

Côte-Nord, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Montérégie

2 650 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

DynamO Théâtre

Montréal (Montréal)

17 000 \$

Spectacle : *Lili*

Régions visitées : Montérégie, Saguenay-Lac-Saint-Jean,

Côte-Nord, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Mathieu, François et les autres...

Montréal (Montréal)

8 000 \$

Spectacle : *Mathieu trop court, François trop long*

Régions visitées : Mauricie, Lanaudière, Outaouais

Mime Omnibus

Montréal (Montréal)

10 000 \$

Spectacle : *Beautés Divines*

Région visitée : Capitale-Nationale

Petit Théâtre de Sherbrooke (Le)

Sherbrooke (Estrie)

10 000 \$

Spectacle : *Pas de problèmes !*

Régions visitées : Montérégie, Capitale-Nationale, Outaouais,

Laurentides, Laval

12 000 \$

Spectacle : *Barbe-Bleue*

Régions visitées : Montréal, Outaouais

6 500 \$

Spectacle : *Barbe-Bleue*

Régions visitées : Nord-du-Québec, Saguenay-Lac-Saint-Jean

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Circulation de spectacles au Québec

Productions pour enfants de Québec (Le)

(Le Théâtre du Gros Mécano)

Québec (Capitale-Nationale)

8 500 \$

Spectacle : *L'Homme, Chopin et le petit tas de bois*

Région visitée : Montréal

18 000 \$

Spectacle : *L'Orchidée*

Régions visitées : Lanaudière, Laurentides, Montérégie

14 000 \$

Spectacle : *Boléro*

Régions visitées : Chaudière-Appalaches, Laurentides, Mauricie,

Bas-Saint-Laurent, Montérégie, Lanaudière, Outaouais,

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Projet Ex Machina (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

6 000 \$

Spectacle : *La Face cachée de la lune*

Région visitée : Montréal

Regroupement des Éternels pigistes (Le)

Montréal (Montréal)

22 000 \$

Spectacle : *Le Rire de la mer*

Régions visitées : Montréal, Laurentides, Montérégie, Lanaudière,

Outaouais, Mauricie, Estrie, Capitale-Nationale

Théâtre Bouches décousues

Montréal (Montréal)

10 000 \$

Spectacle : *Le Pingouin*

Région visitée : Capitale-Nationale

Théâtre de l'Avant-Pays

Montréal (Montréal)

8 000 \$

Spectacle : *Les Gardiens du feu*

Région visitée : Capitale-Nationale

1 405 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Théâtre de la Manufacture (Le)

Montréal (Montréal)

25 000 \$

Spectacle : *Antarktikos*

Régions visitées : Lanaudière, Laurentides, Bas-Saint-Laurent

Théâtre de l'Oeil

Montréal (Montréal)

14 000 \$

Spectacle : *Le Jardin de Babel*

Régions visitées : Estrie, Chaudière-Appalaches, Bas-Saint-

Laurent, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Laurentides, Montérégie,

Lanaudière

Théâtre de l'Opsis (Le)

Montréal (Montréal)

12 000 \$

Spectacle : *La Poste populaire russe*

Régions visitées : Lanaudière, Bas-Saint-Laurent, Laurentides,

Montérégie, Mauricie, Montréal, Saguenay-Lac-Saint-Jean

Théâtre Denise-Pelletier (Le)

Montréal (Montréal)

26 000 \$

Spectacle : *L'Honnête fille*

Régions visitées : Abitibi-Témiscamingue, Montérégie,

Lanaudière, Laurentides, Outaouais, Centre-du-Québec, Estrie

Théâtre de Sable (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

18 000 \$

Spectacle : *Maïta*

Régions visitées : Montérégie, Laurentides, Montréal

17 000 \$

Spectacle : *Le Violoniste*

Régions visitées : Chaudière-Appalaches, Lanaudière, Montérégie,

Montréal, Bas-Saint-Laurent, Laurentides

Théâtre des Confettis (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

21 000 \$

Spectacle : *Partie de quilles chez la Reine de Cœur*

Régions visitées : Saguenay-Lac-Saint-Jean, Montérégie,

Laurentides, Laval, Montréal, Outaouais

10 000 \$

Spectacle : *Un Éléphant dans le cœur*

Régions visitées : Lanaudière, Laurentides, Centre-du-Québec,

Montréal, Mauricie, Estrie

3 000 \$

Spectacle : *Amour, délices et ogre*

Région visitée : Laval

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Circulation de spectacles au Québec

Théâtre du Double Signe (Le)

Sherbrooke (Estrie)

15 000 \$

Spectacle : *Sur le bord de la fenêtre un tout petit chien en flammes*

Régions visitées : Mauricie, Outaouais, Capitale-Nationale,

Saguenay-Lac-Saint-Jean, Nord-du-Québec,

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Côte-Nord, Bas-Saint-Laurent

Théâtre du Tandem

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)

33 000 \$

Spectacle : *Violette sur la terre*

Régions visitées : Capitale-Nationale, Montréal,

Abitibi-Témiscamingue

Théâtre du Trident (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

12 000 \$

Spectacle : *À toi, pour toujours, ta Marie-Lou*

Région visitée : Montréal

Théâtre Incliné

Montréal (Montréal)

2 000 \$

Spectacle : *L'Oie de Rosinna*

Région visitée : Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

Théâtre Le Clou

Montréal (Montréal)

7 000 \$

Spectacle : *Au moment de sa disparition*

Régions visitées : Laurentides, Mauricie, Lanaudière,

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Bas-Saint-Laurent

6 500 \$

Spectacle : *Les Zurbains 2001*

Région visitée : Capitale-Nationale

4 000 \$

Spectacle : *La Langue du caméléon*

Régions visitées : Montérégie, Outaouais, Laurentides,

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

7 400 \$

Spectacle : *Au moment de sa disparition*

Régions visitées : Lanaudière, Montérégie, Outaouais, Laurentides,

Abitibi-Témiscamingue

1 080 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Théâtre Motus

Otterburn Park (Montérégie)

980 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

Théâtre Petit à Petit (Le)

Montréal (Montréal)

27 000 \$

Spectacle : *Les enfants d'Irène*

Régions visitées : Capitale-Nationale, Bas-Saint-Laurent,

Montérégie

Théâtre Populus Mordicus

Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Capitale-Nationale)

22 000 \$

Spectacle : *Faust, pantin du diable*

Régions visitées : Montréal, Estrie, Chaudière-Appalaches,

Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Côte-Nord, Bas-Saint-Laurent,

Mauricie, Lanaudière, Laval

Théâtre UBU

Montréal (Montréal)

11 500 \$

Spectacle : *Catoblépas*

Région visitée : Capitale-Nationale

Troupe des Fonds de Tiroirs (La)

Québec (Capitale-Nationale)

19 000 \$

Spectacle : *Le Cid maghané*

Région visitée : Montréal

Troupe du Théâtre de Quartier (La)

Montréal (Montréal)

6 000 \$

Spectacle : *Les Petits Orteils*

Région visitée : Saguenay-Lac-Saint-Jean

5 500 \$

Spectacle : *Les Deux Sœurs*

Région visitée : Saguenay-Lac-Saint-Jean

415 \$ (Participation à la Bourse Rideau 2002)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

THÉÂTRE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Total : 826 840 \$

Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse

en Montérégie (L')

Beloeil (Montérégie)

22 500 \$ *

Spectacle : *Pacamambo*

Pays visité : France

Aubergine de la Macédoine du Québec (L')

Québec (Capitale-Nationale)

20 000 \$ *

Spectacle : *NWOLC*

Pays visité : Canada

Carbone 14

Montréal (Montréal)

35 000 \$ *

Spectacle : *Silences et Cris*

Pays visités : Colombie, Vénézuéla, Canada

18 000 \$ *

Spectacle : *Visitatio*

Pays visités : Mexique, Allemagne, Hongrie, Suisse

Compagnie de théâtre Le Carrousel

Montréal (Montréal)

50 000 \$ ***

Spectacles : *Petit Pierre* et *El Ogrito (L'Ogrelet)*

Pays visités : France, Mexique

Deux Mondes, compagnie de théâtre (Les)

Montréal (Montréal)

20 000 \$ *

Spectacle : *Mémoire vive*

Pays visités : France, Belgique

10 000 \$ *

Spectacle : *L'Histoire de l'oie*

Pays visité : Argentine

44 000 \$ *

Spectacle : *Leitmotiv*

Pays visités : Nouvelle Zélande, Australie, Colombie, Costa Rica, Corée

20 000 \$ *

Spectacle : *Leitmotiv*

Pays visité : Russie

DynamO Théâtre

Montréal (Montréal)

87 500 \$ ***

Spectacles : *Mur-Mur*, *Déséquilibre* - *Le Défi* et *Lili*

Pays visités : Canada, États-Unis, Japon, Taiwan, France, Belgique, Espagne

Ensemble Sauvage Public (L')

Montréal (Montréal)

6 000 \$ **

Spectacle : *La vida no vale nada / La vie ne vaut rien*

Pays visité : Mexique

Fondation du Théâtre du Nouveau Monde (La)

Montréal (Montréal)

25 000 \$ *

Spectacle : *L'Hiver de force*

Pays visité : France

Good Scrap Productions / Théâtre MainLine

Montréal (Montréal)

5 440 \$ **

Spectacle : *Quasi-Murder*

Pays visités : France, Royaume-Uni

« Groupe Audubon » (Le)

Montréal (Montréal)

7 500 \$ **

Spectacle : *Brèves de comptoir*

Pays visités : France, Suisse

Mathieu, François et les autres...

Montréal (Montréal)

20 000 \$ *

Spectacle : *Mathieu trop court, François trop long*

Pays visités : France, Belgique

7 500 \$ *

Spectacle : *Matthew and Stephen*

Pays visité : États-Unis

Mime Omnibus

Montréal (Montréal)

2 480 \$ **

Pays visités : France, Royaume-Uni, Belgique, Espagne

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Mochin De Gadlut Theatre Project (The) / Geordie

Productions

Montréal (Montréal)

7 500 \$ **

Spectacle : *Telegraph From Departure Bay / La Création de la Preuve*

Pays visité : États-Unis

Nouveau Théâtre expérimental (Le)

Montréal (Montréal)

40 000 \$ *

Spectacle : *Durocher le milliardaire*

Pays visité : France

Productions pour enfants de Québec (Les)

(Le Théâtre du Gros Mécano)

Québec (Capitale-Nationale)

19 000 \$ *

Spectacle : *Boléro*

Pays visité : France

Projet Ex Machina (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

100 000 \$ ***

Spectacle : *La Face cachée de la lune*

Pays visités : Royaume-Uni, Allemagne, Suisse, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Italie, Portugal, États-Unis, Norvège, République tchèque

Théâtre 1774 / Infinithéâtre

Montréal (Montréal)

5 000 \$ **

Spectacle : *Fin de Partie / Endgame*

Pays visité : Égypte

Théâtre Bouches décousues

Montréal (Montréal)

16 000 \$ *

Spectacles : *L'Arche de Noémie* et *La Tête dans les nuages*

Pays visité : France

Théâtre de la Pire Espèce

Montréal (Montréal)

3 500 \$ *

Spectacle : *Ubu sur la table*

Pays visité : France

Théâtre de l'Œil

Montréal (Montréal)

9 500 \$ *

Spectacle : *Le Porteur*

Pays visité : Suisse

Théâtre de l'Opsis (Le)

Montréal (Montréal)

27 000 \$ *

Spectacle : *Je suis une mouette (non, ce n'est pas ça)*

Pays visités : Allemagne, France

Théâtre de Sable (Le)

Québec (Capitale-Nationale)

20 000 \$ *

Spectacle : *Le Violoniste*

Pays visités : Belgique, France

Théâtre du Centre des arts Saidye Bronfman (Le)

Montréal (Montréal)

8 000 \$ *

Spectacle : *Salt-Water Moon*

Pays visité : Canada

Théâtre Le Clou

Montréal (Montréal)

23 500 \$ *

Spectacle : *Les Zurbains*

Pays visité : France

Théâtre Pigeons international

Montréal (Montréal)

14 000 \$ *

Spectacle : *Les Bacchantes*

Pays visité : Colombie

20 000 \$ *

Spectacle : *Les Bacchantes*

Pays visités : Autriche, Hongrie, Allemagne

5 000 \$ *

Spectacle : *L'Autre*

Pays visité : Portugal

8 000 \$ *

Spectacle : *L'Autre*

Pays visité : Canada

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Théâtre Sans Fil T.S.F.

Montréal (Montréal)

40 000 \$ ***

Spectacle : *La Couronne du destin*

Pays visités : France, Vénézuéla, Mexique

9 600 \$ **

Spectacle : *Ravel (Boléro et l'Enfant et les Sortilèges)*

Pays visité : France

Théâtre UBU

Montréal (Montréal)

2 120 \$ **

Pays visité : Italie

45 000 \$ *

Spectacle : *Catoplébas*

Pays visités : France, Italie

Youtheatre

Montréal (Montréal)

3 200 \$ *

Spectacle : *The Seven Ravens*

Pays visité : Canada

* Soutien à des projets ponctuels de tournée hors Québec

** Soutien à des projets ponctuels de développement de marchés

*** Soutien au développement hors Québec des organismes

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Participation du Québec aux activités de la Commission internationale du théâtre francophone (CITF)

Aire de jeu (L') (Québec)

Spectacle : *Targuiya ou l'amour au temps de la guerre*
Théâtre Acte 7 (Mali)
Théâtre Évasion (Burkina Faso)
8 000 \$

Centre de création théâtrale L'Utopie (France)

Spectacle : *Les Utopies africaines*
Théâtre Les Matitis (Gabon)
Ymako Tèatri (Côte d'Ivoire)
3 000 \$

Collectif 12 (France)

Spectacle : *Danser sur les morts*
Compagnie Abc (France)
Groupe Shams (Liban)
Young arab Theatre fund (Égypte)
Festival D'Amman (Jordanie)
Artiste-scénographe (Égypte)
3 000 \$

Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis (La) (Québec)

Spectacle : *Mondialissimo*
Centre du Théâtre Action (Belgique)
Théâtre du Levant (France)
Les acteurs de l'Ombre (Belgique)
Compagnie du Campus (Belgique)
5 000 \$

Compagnie Deux Temps, Trois Mouvements (France)

Spectacle : *Noces*
Théâtre Évasion (Burkina Faso)
Jeunes Tréteaux (Niger)
Kora Films (Mali)
2 000 \$

Compagnie Ekoum (Cameroun)

Spectacle : *Un appel de nuit*
Théâtre Maoundôh (Tchad)
Afrodiz'art (Cameroun)
Écurie Maloba (Congo)
Centre Kindjo (Cameroun)
Artiste-scénographe (France)
3 000 \$

Ensemble Sauvage Public (L') (Québec)

Spectacle : *Fatma*
Théâtre Acte 7 (Mali)
Les voix du Caméléon (France)
3 000 \$

Fest'Africa (France)

Spectacle : *Corps et Voix : Paroles Rhizome*
Centre universitaire des arts de l'Université nationale du Rwanda
Artistes et concepteurs (France, Burkina Faso, Tchad, Togo, Bénin, Côte d'Ivoire, Ouganda)
5 000 \$

Productions Les Gros Becs (Québec)

Spectacle : *Le Bateau fantôme*
Théâtre du Papyrus (Belgique)
Théâtre populaire d'Acadie (Canada)
11 000 \$

Théâtre de l'Imaginaire (Bénin)

Spectacle : *La Femme et le colonel*
Atelier M.M. (France)
Artistes et concepteurs (Bénin, Cameroun)
1 500 \$

Théâtre du Public (Belgique)

Spectacle : *Viceversa*
Atelier Théâtre burkinabé (Burkina Faso)
Compagnie Renata Scant (France)
2 000 \$
2 500 \$

Théâtre du Tandem (Québec)

Spectacle : *Violette sur la terre*
Théâtre du Nouvel Ontario (Canada)
Théâtre en Scène (France)
5 000 \$

Théâtre Monnot (Liban)

Spectacle : *Sindbab de père en fils*
Théâtre Spirale (Suisse)
Compagnie midi et demi (France)
Artistes (Liban, France, Suisse, Algérie)
3 000 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

THÉÂTRE

Diffusion hors Québec des arts de la scène et de la littérature

Participation du Québec aux activités de la Commission internationale du théâtre francophone (CITF)

Théâtre Niveau Parking (Québec)

Spectacle : *Puisque le monde bouge*
Théâtre Populaire d'Acadie (Canada)
Théâtre La Vieille 17 (Canada)
Théâtre du Frêne (France)
3 000 \$

La Commission internationale du théâtre francophone a été créée en 1987 afin de susciter au cœur de l'espace francophone la rencontre et le rayonnement des artistes d'expression française. La CITF est une initiative concertée des gouvernements du Canada, de la communauté française de Belgique, de la France, du Québec et du Sénégal. L'Agence de coopération culturelle et technique est associée aux travaux de la Commission, à titre d'observateur permanent.

THÉÂTRE

Événements nationaux et internationaux

Total : 859 825 \$

Carrefour international de Théâtre de Québec

Québec (Capitale-Nationale)
200 075 \$
100 000 \$ (Subvention spéciale)

Festival de théâtre des Amériques

Montréal (Montréal)
226 500 \$
100 000 \$ (Subvention spéciale)

Festival international de théâtre jeune public du Québec

Montréal (Montréal)
124 575 \$

Semaine mondiale de la Marionnette du Québec (La)

Jonquière (Saguenay -Lac-Saint-Jean)
94 375 \$

Théâtre MainLine

Montréal (Montréal)
14 300 \$

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

THÉÂTRE

Diffuseurs spécialisés

Total : 1 120 943 \$

Arrière Scène, Centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse

en Montérégie (L')

Beloeil (Montérégie)

15 015 \$ *

Association des compagnies de théâtre

Montréal (Montréal)

11 500 \$ **

Carbone 14

Montréal (Montréal)

20 000 \$ *

Centre du Théâtre d'Aujourd'hui

Montréal (Montréal)

25 000 \$ *

Espace GO

Montréal (Montréal)

33 625 \$ *

Espace Libre

Montréal (Montréal)

36 995 \$ *

56 000 \$ (Subvention spéciale)

Festival du théâtre de rues de Shawinigan

Shawinigan (Mauricie)

15 000 \$ (Subvention spéciale)

Groupe de La Veillée (Le)

Montréal (Montréal)

15 015 \$ *

Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse (La)

Montréal (Montréal)

388 350 \$ *

Premier Acte

Sillery (Capitale-Nationale)

17 260 \$ *

Productions Les Gros Becs

Québec (Capitale-Nationale)

181 200 \$ *

Théâtre de la Manufacture (Le)

Montréal (Montréal)

45 300 \$ *

Théâtre Denise-Pelletier (Le)

Montréal (Montréal)

26 425 \$ *

35 000 \$ **

13 000 \$ **

Théâtre Les Gens d'en bas (Le)

Le Bic (Bas-Saint-Laurent)

23 238 \$ *

Théâtre Périscope

Québec (Capitale-Nationale)

163 020 \$ *

* Aide à l'accueil et à la programmation

** Aide à des projets structurants en diffusion spécialisée

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

THÉÂTRE

Accueil de spectacles étrangers

Total : 401 275 \$

Carbone 14

Montréal (Montréal)
10 000 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *Ou 2*
Alis (France)

Carrefour international de Théâtre de Québec

Québec (Capitale-Nationale)
60 000 \$
Spectacles : *Allemaal Indiaan, Mnemonic, Rwanda 94*
Victoria et les Ballets contemporains de la Belgique
GROUPOV (Belgique)

Coopérative des travailleuses et travailleurs de théâtre des Bois-Francis (La)

Victoriaville (Centre-du-Québec)
10 000 \$
Spectacle : *Mondialissimo*
Coproduction : Théâtre Parminou (Québec), Théâtre du Levant (France), Compagnie du Campus (Belgique) et Compagnie Les Acteurs de l'Ombre (Belgique)

Festival de théâtre des Amériques

Montréal (Montréal)
100 000 \$
Spectacles : *Le Grand Cahier et La Preuve, Endstation Amerika, Genesi, from the museum of sleep*
Onderneming (Belgique), Volksbühne (Allemagne), Societas Raffaello Sanzio/Romeo Castelluci (Italie)

Fondation du Théâtre du Nouveau Monde (La)

Montréal (Montréal)
30 000 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *L'Orestie*
Théâtre National de l'Odéon (France)

Productions Les Gros Becs

Québec (Capitale-Nationale)
55 000 \$
Spectacles : *Éric Pervenche et Le petit peuple de la brume*
Lynx Compagnie (Belgique), Théâtre Papyrus (Belgique)

Théâtre Denise-Pelletier (Le)

Montréal (Montréal)
30 000 \$
Spectacle : *En attendant Godot*
Coproduction : Centre Dramatique Hainuyer et Théâtre National de la Communauté Wallonie-Bruxelles

France au Québec, la saison

Carbone 14

Montréal (Montréal)
6 900 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *Dix versions*
Compagnie Kafig (France)

Espace Go

Montréal (Montréal)
24 870 \$ (Subvention spéciale)
Spectacles : *L'Amante anglaise, J'ai gêné et j'ai gênerai et Les Bonnes*
Théâtre Le pont du Jour, Théâtre du Fust, Groupe TSE
L'Athénée du Théâtre Louis Jouvet (France)

Groupe de La Veillée (Le)

Montréal (Montréal)
4 925 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *Parole*
Compagnie du Cercle (France)

Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse (La)

Montréal (Montréal)
11 620 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *Trois Petits Chantiers*
Compagnie Agitez le Bestiaire (France)

Productions Les Gros Becs

Québec (Capitale-Nationale)
10 980 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *La Toccata*
Groupe Éclats (France)

Projet Ex Machina (Le)

Québec (Capitale-Nationale)
5 780 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *Espace Turbulent* (Installation)
Groupe Dunes (France)

Théâtre de Quat'Sous

Montréal (Montréal)
6 200 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *J'ai pas fermé l'œil de la nuit*
Compagnie Yannick Jaulin (France)

Théâtre du Rideau Vert

Montréal (Montréal)
35 000 \$ (Subvention spéciale)
Spectacle : *Le Chant du cygne et autres histoires*
Théâtre National Populaire de Villeurbanne (France)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

THÉÂTRE

Associations professionnelles, regroupements nationaux et organismes de services

Total : 513 850 \$

Académie québécoise du théâtre (L')

Montréal (Montréal)
65 950 \$

Association des professionnels des arts de la scène du Québec (L')

Montréal (Montréal)
32 625 \$
5 000 \$ (Subvention spéciale)

Association québécoise des auteurs dramatiques

Montréal (Montréal)
31 625 \$

Association québécoise des marionnettistes (L')

Montréal (Montréal)
12 000 \$

Centre des auteurs dramatiques (CEAD)

Montréal (Montréal)
120 800 \$
20 000 \$ (Subvention spéciale)

Conseil québécois du théâtre

Montréal (Montréal)
144 000 \$
19 000 \$ (Subvention spéciale)

Fédération d'art dramatique du Québec / Quebec Drama Federation

Montréal (Montréal)
15 100 \$

Playwrights' Workshop (Montreal)

Montréal (Montréal)
37 750 \$
10 000 \$ (Subvention spéciale)

THÉÂTRE

Édition, promotion et mise en marché de périodiques culturels

Total : 54 075 \$

Cahiers de théâtre Jeu

Montréal (Montréal)
49 075 \$ (Édition)
5 000 \$ (Promotion et mise en marché)

CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC

SUBVENTIONS VERSÉES EN 2001-2002

AUTRES

Total : 225 750 \$

Arrimage, corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine

Cap-aux-Meules (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
7 500 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture de l'Abitibi-Témiscamingue

Rouyn-Noranda (Abitibi-Témiscamingue)
3 500 \$ (Entente de coopération)
2 500 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture de la Gaspésie

Bonaventure (Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine)
3 750 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture de la région de Québec

Québec (Capitale-Nationale)
3 500 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture de Lanaudière

Joliette (Lanaudière)
7 500 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture de l'Estrie

Sherbrooke (Estrie)
9 000 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture du Bas-Saint-Laurent

Rimouski (Bas-Saint-Laurent)
9 000 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture et des communications des Laurentides

Saint-Jérôme (Laurentides)
9 000 \$ (Entente de coopération)

Conseil de la culture et des communications Mauricie / Centre-du-Québec

Trois-Rivières (Mauricie)
7 500 \$ (Entente de coopération)

Conseil montréalais de la culture

Longueuil (Montérégie)
9 000 \$ (Entente de coopération)

Conseil régional de la Côte-Nord

Baie-Comeau (Côte-Nord)
10 000 \$ (Entente de coopération)

Conseil régional de la culture de l'Outaouais

Hull (Outaouais)
9 000 \$ (Entente de coopération)

Conseil régional de la culture du Saguenay-Lac-Saint-Jean / Chibougamau / Chapais

Alma (Saguenay-Lac-Saint-Jean)
10 000 \$ (Entente de coopération)

Institut de la statistique du Québec

Québec (Capitale-Nationale)
125 000 \$ (Participation du Conseil à l'Observatoire de la culture et des communications)